

# DARBININKAS

XLVI NO. 52.

SECOND-CLASS  
Postage paid at Brooklyn, N. Y.

KETVIRTADIENIS - THURSDAY, RUGPIŪTIS - AUG. 3, 1961

910 WILLOUGHBY AVE.,  
BROOKLYN 21, N. Y.

10 CENTŲ

## Amerikos vaistas skaudančiam Chruščiovo dančiui

Berlyną Chruščiovas yra išvadinęs jau visokiais vaizdiniais vardais: ir kaulu jo gerkleje, ir dūriu širdin... Kalbėdamas su John J. McCloy, nusiginklavimo patarėju, kurį Chruščiovas buvo išsikvietęs į savo vilą prie Juodųjų marių, rado dar vieną Berlynui palyginimą: "Tai skaudamas dantis, kuris turi būti ištrauktas. JAV atsakė savo vaistu: padidinama kariuomenė, įsakoma būti parengtyje krašto apsau-

AMERIKOS KARIUOMENĖ TUOJAU PADIDINTAVISU KETVIRČIU MILIJONŲ • PREZIDENTAS SPECIALIU ĮSAKYMU PAŠAUKĖ 250.000 ATSARGINIŲ • ĮSAKYTA BŪTI PARENGTIES PADĖTYJE KRAŠTO GYNYBOS VIENETAM • STIPRINAMA KARINĖ JĖGA, KAD BŪTŲ STIPRESNIS DERYBOSE ŽODIS

gos ir tautinės gvardijos vienetų. Ligi vienerių metų patam. Tai užaliarmuoja tuojau ilginamas karo tarnybos laikas apie 30,000 atsarginių ir 750 tiem, kurie jau turėjo būti pa-

leisti. Sustiprinama aviacija ir laivynas. Senatas rugpiūčio 1 patvirtino ir prezidentas pasirašė įsakymą tuojau pašaukti 250,000 atsarginių. Ar tai padės Chruščiovo galvą atšaldyti ar labiau įkaitins?

Tolimesnė įvykių eiga numatoma tokia:

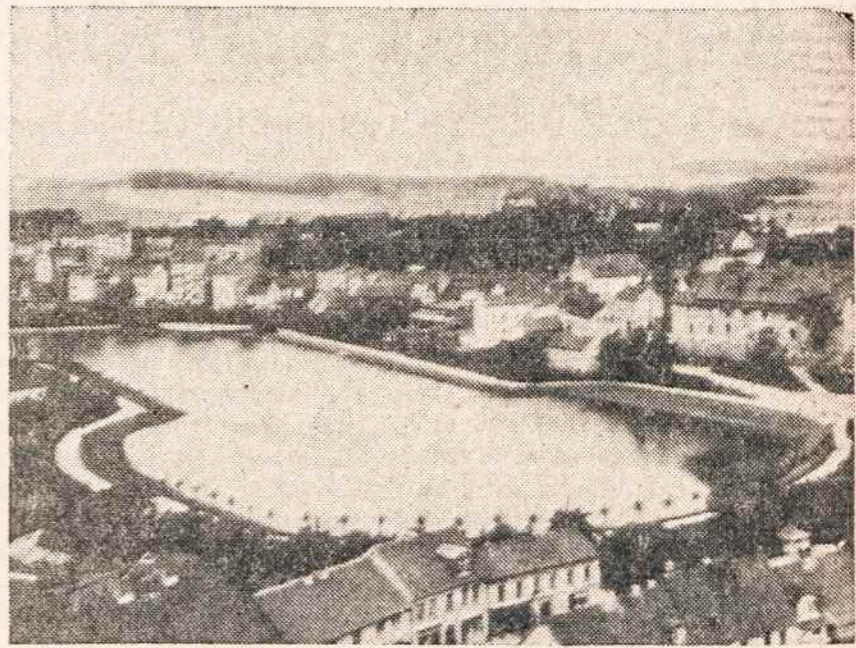
— **Vakariečių konferencija** — Kennedy, De Gaulle, Macmillanas — numatoma rugsėjo mėnesi. Vokietijoje, Prancūzijoje, Anglijoje, Italijoje JAV ginklavimosi stiprinimas sutiktas su pasitenkinimu.

— **Viršūnių pasitarimas** galės būti lapkričio mėn. Tai teigėtu įvykti po komunistų partijos kongreso Maskvoje ir prasidėjus jau Jungtinių Tau-

tų naujai sesijai. Ligi to laiko kiekviena šalis stengsis savo pozicijas stiprinti propaganda. Chruščiovo propagandai reikia, kad jis pasiektų kokių nors "laimėjimų" prieš partijos konferenciją Maskvoje įrodymui, jog jo politika vedanti ligi "karo briaunos", duoda vaisių.

— **Berlynas paliksias tokioje padėtyje**, kaip yra, jei ir būtų pasirašyta taikos sutartis tarp Sovietų Rusijos ir Rytinės Vokietijos. Padėties tai nepakeistų, JAV stipriau ginkluojantis.

— **Atominių bandymų atnaujinimas** tuo tarpu atidėtas. Specialistai radę, kad sovietai nebando; o antra, tai sukeltų nepasitenkinimą vadinamųjų neutraliųjų, ypač Indijos. Prieš JT rudeninę sesiją JAV rūpi neprarasti neutraliųjų balsų.



ISRUTIS Mažeje Lietuvoje

## KUO RUSIJA PAVERTĖ M. LIETUVĄ Tai Rusijos karo bazė prieš Vakarus

Rytprūsių dabarties vaizdą sutrauktai davė N.Y. Staats-Zeitung... Pagal jį prie Kuršių įlankos Sovietai atgabeno žvejus iš Astrachanės, o į Piluvos sritis turkmenus ir Volgos totorius. Jiem buvo atiduoti tušti namai ir butai. Dirbami laukai paversti kolchozais. Bet darbo jėgos trūksta, tad ir dabar tik ketvirtadalis žemės išnaudojama. Per eilę metų atgabeno apie 100,000 žmonių žemės darbui. Tai daugiausia žmonės, paimti iš priverčiamo-

jo darbo lagerių. Jie ir dabar laikomi lageriuose ir iš jų siunčiami darbai. Didžiuliai lageriai yra prie Tepliavos, Vėluvos, Gumbinės, miškuose prie Eylau ir Tilžės. Prie Tilžės laikomi apie 30,000 priverčiamojo darbo kalinių, kurie naudojami upės reguliavimo darbui ir pramonei. Sovietai tebeveda derybas su kom. Kinija ir šiaurės Korėja, kad žmonių atsivystų į Rytprūsius iš ten.

Vokiečių Rytprūsiuos nebėko. Paskutiniai išgabenti iš ten apie 1950. Paskiau dar atsirado šiek tiek vokiečių iš Lietuvos ar paleistų iš kalėjimo. Prieš porą metų Karaliaučiuje dar buvo skaičiuojama 25 vokiečiai. Bet dabar ir tie jau išsištyti.

Rytprūsiai paversti rusiška ir karine vieta. Visa sritis yra ištisa karo stovykla. Kariniai da liniai labiausiai sutelkti Romintos ir kituose miškuose. Raudon armiečiai gyvena visiškai izoliuoti.

Piluvos uostas paverstas kariniu uostu — praplėstas. Jo 10,000 gyventojų rusų daro jau visai rusiško uosto išpūdį. Sovietų marinių ministeris adm. Jumašev lankėsi čia ir skelbė, kad Baltijsk uostas virto karo laivyno viena iš pagrindinių tvirtovių.

Klaipėdoje esą 15,000 rusų. Tai taip pat karo uostas, kuriam laikosi ir povandeniniai laivai. Fischhausene praplėstas aerodromas su 1500 rusų aviacijos mokinių.

Tilžė paversta pramonės miestu — celulozės, aliejaus fabrikai, malūnai eina visu tempu. Jame dabar 70,000 gyventojų, 1939 buvo 59,260.

Karaliaučius — kareivių miestai. Iš 120,000 ten gyvenančių rusų 60 procentų yra uniformuoti. Kariuomenės pilna ir Gumbinė, Isrutis. Sovietinio ūkio vadovylyje rašoma: "Šiandien Kaliningrado provincija yra viena iš stipriausių Europos tvirtovių, Rusijos išsikūlusios ir priekio bastijonas apsaugos sistemoje prieš imperialistinius Vakarus".

## LAURINCIUKAS ATSTOVAUJA ...

Albertas Laurinčiukas, jau kiek seniau atvykęs iš Lietuvos į New Yorką korespondentui pareigom prie Jungtinių Tautų, patogiai sau gyvenęs ir gerai New Yorke besijaučias, rašinėja Vilniuje leidžiamajai sovietinei "Tiesai" straipsnius ne apie Jungtines Tautas ir Chruščiovo batą, o apie "atsilikusią Ameriką"... Čia ir tas negerai, ir tas prastai, ir pamišėlių apstu. Nežinia, ar į jų skaičių jįsai priskyrė ir tuos, kurie buvo mėginę statyti "bendradarbiavimo tiltus" tarp Amerikos lietuvių ir bolševikinio Lietuvos režimo? Apie manytąjį leisti žurnalą "Fluxus" kalbos nutilo. Greičiausia ir čia kalta JAV negerovė — tos "protinės ligos".

## Mirė kard. Tardini

Kardinolas Domininkas Tardini, sulaukęs 73 metų, Vatikanos valstybės sekretorius, mirė liepos 29 širdies liga. Valstybės sekretorium buvo paskirtas pop. Jono XXIII. Prieš tą paskyrimą, velionies pop. Pijaus XII laikais, dirbo Vatikanos sekretoriato drauge su dabartiniu kardinolu Montini. Oficialaus Vatikanos valstybės sekretoriaus kurį laiką nebuvo. Kai lietuviai lankėsi Vatikane, įteikdami partizanų perneštą per geležinę uždangą laišką (1948), velionis kardinolas Tardini buvo suabejojęs laiško tikrumu. Manoma, kad jis turėjo įtakos ir tam pakeitimui, kuris padarytas su Lietuvos atstovybe prie Šv. Sosto.

## Mirė kun. B. Bartis

Kun. Bernardas Bartis, šv. Jurgio lietuvių parapijos klebonas Clevelande, staiga mirė gatvėje liepos 31, pirmadienį. Teturėjo 51 metus. Buvo gimęs ir augęs Amerikoje. Kunigu išventintas 1937. Šv. Jurgio parapijos klebonu paskirtas prieš keletą metų, pasitraukus iš klebono pareigų kun. V. Vilkutaičiui. Laidojamas rugpiūčio 4, penktadienį.



McNAMARA kalba Atstovų Rūmų karinių veiksmų komisijoje, laikydamas rankoje slapto dokumentų bylą. Pateiktą planą sėptuvių gamybai, kurios galėtų išaugoti apie 10-15 milijonų gyvybių.

## Gagariną ištrenkė iš orbitos

Juri Gagarinas, sovietų astronautas, kuris tariamai apskriodęs žemę, dabar po žemę keliauja, nes tai saugiau. Lankėsi Anglijoje, vieši Brazilijoje. Buvo priimtas ir Rio de Janeiro gub. Carlos Lacerda. Gražiai pasisveikino, maloniai pra-

dėjo kalbėtis, bet kalba po 10 minučių nutrūko. Gubernatorius ėmė klausyti apie Berlyno krizę, apie spaudą už geležinės sienos, apie Chruščiovo grasinimus nauju karu. Tą dieną Gagarinas daugiau niekur nekeliauvo. Buvo atšaukta ir jo paskaita karinėje akademijoje. "Jis pavargęs" — taip sovietų atstovybė paskelbė.

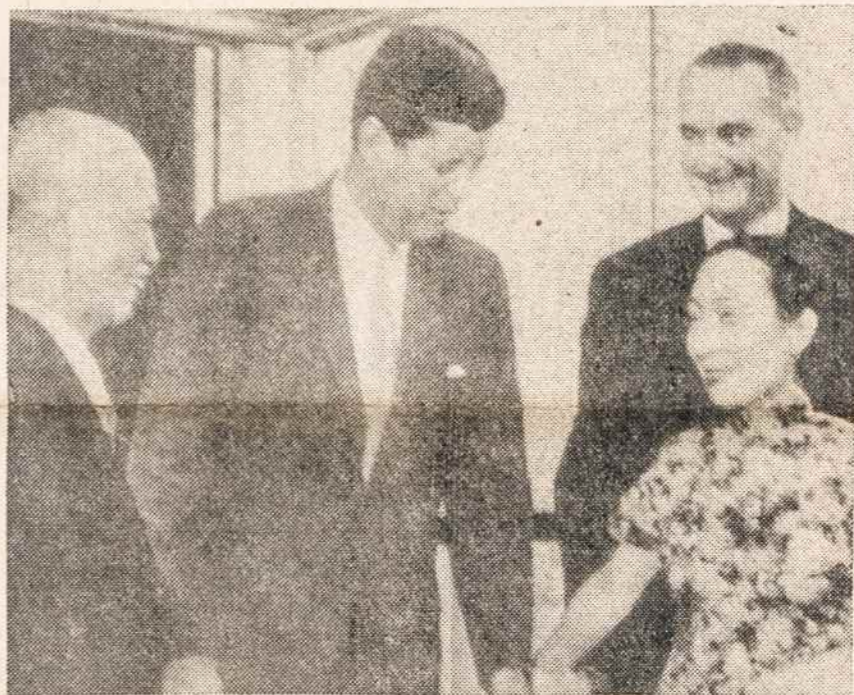
Britanijos ministeris pirminkas Harold Macmillan dėl Gagarino lankymosi Anglijoje ir jam sukeltų ovacijų pasakė: "Tiesa, kad ovacijos buvo didelės, bet jos būtų buvusios dvigubai didesnės, jeigu jie (sovietai) būtų drauge atsiuntę ir šunį, kuris irgi buvo orbitoje".

sos. Tiek carinė, tiek sovietinė Rusija turi nepalankią 300 metų savo agresiją bei užgrobtą lapą savo mažesnių kaimynų atžvilgiu. Kai kurie šiame Seime atstovaujami kraštai dešimtis kartų yra buvę carinės ar sovietinės invazijos aukomis. Esant šiokiai tikrovei, iškelti Sov. Sgos saugumą aukščiau už jos aukų apsisprendimą yra tolygu pripažinti didžioms valstybėms imperialistinio užkariavimo teisės mažesnių valstybių sąskaiton. Tai yra tolygu vilką saugoti nuo ėriuko. Prieš tokią koncepciją mes esame priversti kreiptis į pasaulio sąžinę su griežtu protestu pavergtosios Albanijos, Bulgarijos, Čekoslovakijos, Estijos, Latvijos, Lenkijos, Lietuvos, Rumunijos ir Vengrijos vardu. Vakarų Galybės savo karo metu ir pokarės įsipareigojimus padėti mūsų valstybėms atstatyti savo nepriklausomybę ir laisvais rinkimais sudaryti savo vyriausybes gali gerbti ar užmiršti, bet, mes kartodami tvirtiname, kad nei JAV, nei kuri kita valstybė neturi teisės prekiauti nusavinamomis mūsų valstybių teisėmis mainais už tikrą ar iliuzinį pelną Berlyne ar kur nors kitur."

## Rygoje dangorėžis

Rygoje liepos 8 lankėsi vokiečių laikraščio "Badisches Tageblatt" bendradarbė, kuri teberado miestą gerokai apgraiutą. Speciali palydovė pasigyrė, kad mieste dar veikia 34 įvairių konfesijų maldos namai. Gyventojų apranga prasta, prasta ir kokybė prekių. Naujų namų nematyti. Tėra vienas naujas aukštas namas — dangorėžis, kuris prie miesto nesiderina.

Tuojau po karo rusišką dangorėžį Stalinas "padovanojo" Varšuvai. Vadinamas jis "kultūros namais", bet lenkai jau dabar šaipos ir svarsto, ką su juo reikės daryti.



GEN. CHEN CHENG, nacionalinės Kinijos viceprezidentas su žmona priimamas Baltuose Rūmuose prez. John F. Kennedy ir viceprezidento Lyndon Johnson

## KOMUNIZMAS IR OPIŪMAS — NĖRA SKIRTUMO Dėl raudonosios Kinijos priėmimo į Jungtines Tautas

Chen Cheng, nacionalistinės Kinijos (Formozos) viceprezidentas, buvęs tos salos gubernatorius, kai kiniečiai atsilaukė prieš komunistus toje saloje, su žmona vieši Jungtinėse Amerikos Valstybėse, kur nuo 1954 gyvena vienas jo sūnus ir dvi dukterys. Baltuose Rūmuose įvyko dviejų dienų pasitarimai. Buvo pabrėžtas JAV nusistatymas neįsileisti komunistinės

Kinijos į Jungtines Tautas, bėt išsiskyrė nuomonės dėl Orutinės Mongolijos, kurios pripažinimui Amerika palanki. Chen Cheng pareiškė, kad nacionalistinės Kinijos delegacija vetuos Mongolijos priėmimą į JT, nors buvo įtikinėjamas to nedaryti — nesukelti neutraliųjų, ypač Afrikos, nepasitenkinimą.

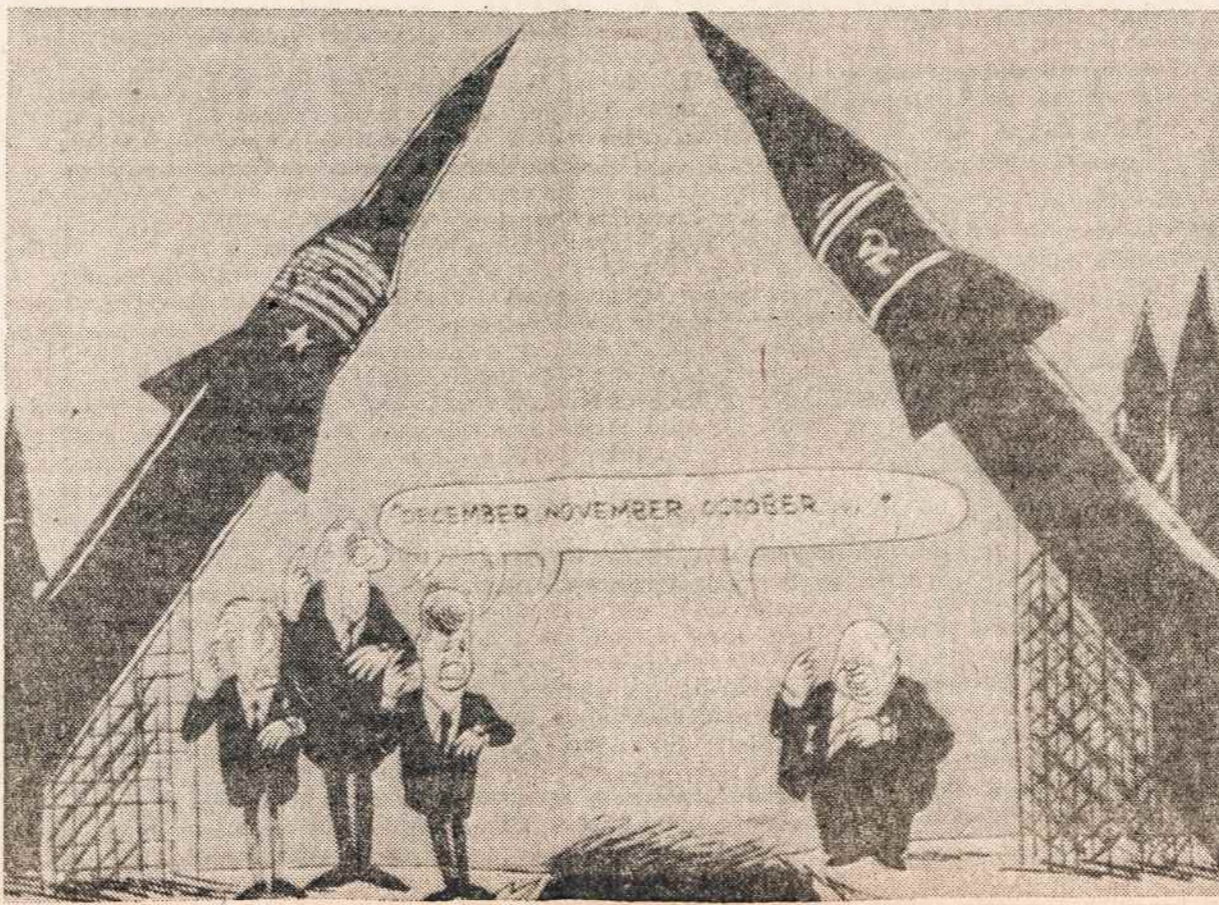
Dėl komunistinės Kinijos

JAV Senate priimta visais balsais (76) rezoliucija liepos 28: komunistinė Kinija yra pati stambiausia prekiautoja narkotiku (opiūmu), kurio prekybą draudžia tarptautiniai įstatymai; taigi, nepriimtina į tarptautinę organizaciją (UN). Manoma, kad šį kartą JAV nepavyks komunistinės Kinijos priėmimo toliau atidėti, kaip ligi šiol, bet tikimasi, kad balsuojant nesurinkos dviejų trečdalių balsų ir nepraeis.

— **Brazilijoje lankėsi** Sovietų Rusijos prekybos delegacija, kuriai pirmininkavo gruzinas Georgadze. Visi 9 delegacijos nariai apdovanoti aukščiausiais Brazilijos ordinais, ko nebuvo istorijoje. Tokia "dovana" norima įsiteikti bolševikam, kad pirktų Brazilijos kavą...

— **Amerikiečiam turistam**, kurie iš užsienio ligi šiol galėjo įsivežti nemuituotų prekių už 500 dol., sumažinta iki 100 dol. Išimtis padaryta tikrai turistam Karibijos jūros salose. Tuo suvaržymu norima sulaukyti Amerikos aukso plūdimą į užsienius.

— **Karo atveju**, kaip vakariečių žvalgyba spėja, Sovietų Rusija labiausiai prisibijo neramumų satelitinuose kraštuose. Tik per liepos mėnesį iš rytinės Vokietijos pabėgo apie 40,000 vokiečių.



VIENAS prieš tris: Kada vėl susirenkame? ...

# Kaip Nikita Chruščiovas iškilo per Beriją ir Kazachstaną

Vakaruose dar ir šiandien yra daug žmonių, kurie mano, jog po Stalino mirties bolševikinis režimas Sov. S-goje yra pasikeitęs. Pasikeitė gal tik kai kurie metodai, bet pagrindinė režimo kryptis, laikyti šimtus milijonų žmonių kiekiausiame priespaudoje ir varge, nėra pasikeitusi. Dabartinis laikotarpis nuo stalininio skiriasi daugiau tik charakterio bruožais viešųjų diktatorių, siekiančių to paties tikslo. Jeigu Stalinas buvo lėtas, konservatyvus, sadistas ir bailys, tai Chruščiovas yra nenuoramą, mėgsta triukšmą, chaosą, mėgsta keliones, šienauja savo valdinius iš postų kaip su piautuvu, bet vengia fizinių skerdynių. Suminėsiu keletą tokių momentų, kurie skiriasi nuo Stalino laikų.

## CHRUŠČIOVAS PER BERIJOS GALVĄ

1953 metais Stalinui mirus, buvo sudarytas kolektyvinis partijos vadovaujantis organas. Tai partijos CK prezidiumas. Iki šiol buvęs nežymus asmuo Chruščiovas jau įėjo į tą prezidiumą. Tokie, kaip Molotovas, Bulganinas iš jo tada šaipėsi ir jį nekreipė daug dėmesio. Greit Chruščiovas pradėjo kilti, ypač ryšiam su Berija. Tų pat metų vasarą areštuojant Beriją, didžiausią vaidmenį suvaidino Chruščiovas.

Dar Stalinui esant gyvam buvo sulimta eilė žydų gydytojų su akad. Joffe priešaky, apkaltintų žudant ar kenkiant partinių vadovų sveikatai. Kartu su tuo buvo iškoneveiktas sionizmas ir tarptautinė sionistų organizacija. O Chruščiovas surado, kad žydai nekalti, kad juos neva susekusi Lidija Timaščiuk buvo sufalsifikavusi visą kaltinimą. Visi šie įvykiai vienas po kito vertė partijos centre daryti reformų. Šias reformas Chruščiovas sumaniai išnaudojo išskirti pirmuoju sekretorium. Tais metais keturis kartus keitėsi partijos prezidiumas, sekretoriatas ir centro komitetas. Labai bla-

siai atrodė tada partijos žemieji sluoksniai. Niekas nežinojo nieko tikro. Beveik kasdien ėjo viena kitai preštaraujančios instrukcijos iš centro.

Dar Berija buvo išleides pusiau slapta direktivą rusams, po karo apsigyvenusiems kitose respublikose, grįžti į senasias vietas. Tas nurodymas buvo pradėtas vykdyti ir dalis rusų išsikraustė. Ypačiai daug ašarų išliejo "katiušos" Lietuvoje. Kad ir karo bei enkavedistų nuniokota, Lietuva joms buvo antrasis rojus.

Beriją suėmus, tas slaptasis Berijos nurodymas buvo atšauktas ir įspėta, kad vyksias Berijos šalininkų atrinkimas. Suprantama, kad po to rajkomų ir kitų "komų" sekretorių kinkos virpėjo. Tokioje maišatyje ir iškilo Nikita.

## KAZACHSTANO REKLAMA IR TIKROVĖ

Jau išvirtinęs, Chruščiovas pradėjo rodyti savo charakterį. 1954 metais partijos plenumo svarstant, kaip padidinti grūdinių kultūrų išteklius, jis bakstelėjo pirštu į žemėlapi maždaug ties Akmolinsku. Draugai sužiuro.

Nikita pasiūlė jau sekančiais metais gauti milžinišką derlių. Kad būtų galima derlių planuoti, Chruščiovas pareiškė 25-30 milijonų pūdų (16 kg yra lygų vienam pūdui!) Turint galvoj, kad tai reikėtų gauti ne gyvenamoje vietoje, kur nėra nei elevatorių, nei gerų kelių, kiti ck nariai protestavo. Bet jiems teko nusileisti, nes vieną tokį "neklaužadą", kaip Malenkova, jau kartą "mokė."

Po nutarimo, tarsi burtų lazdele mostelėjus, sukilo į žygį ir literatūra, ir muzika, ir menas. Kiek sukurtą odžių, baladžių, poemų, himnų, filmų, dainų, giesmių "plėšiniams"!

Pirmaisiais metais buvo parengti sėjai ir apšėti "plėšiniai". Tam išvyko iš visų Sov. S-gos kampų šimtai — tūkstan-

čiai "savanorių". Bet netrukus atėjo derliaus nuėmimas, ir čia reikalas pasidarė jau painesnis. Tuomet "plėšinių plėšėjai" net nebuvo vadinami "savanoriais", o tik "komandiruotaisiais". Vyko iš žmonių, iš kolchozų, sovchozų ir kitų organizacijų soferiai, traktoristai, kombaininkai ir darbininkai. Atvyko iš Bulgarijos, Lenkijos, Rumunijos "savanorių".

Kiek atsiėjo "savanorių" kelionės technika, kiek javų su-

puvo — niekas neskaiciavo. Bet planas buvo įvykdytas ir tuo Nikita savo priešams davė "nokautą".

Vėliau atsirado svarbesnių reikalų ir Kazachstanas liko eilinis klausimas. Dabar naujų himnų jam niekas nekuria. Kartais užsimena, paragina. Kartais paskelbia jo pajamų dydį pūdais ar rubliais, bet kaip tai balansuojasi su išlaidom, kas jį žino?

(ELI)

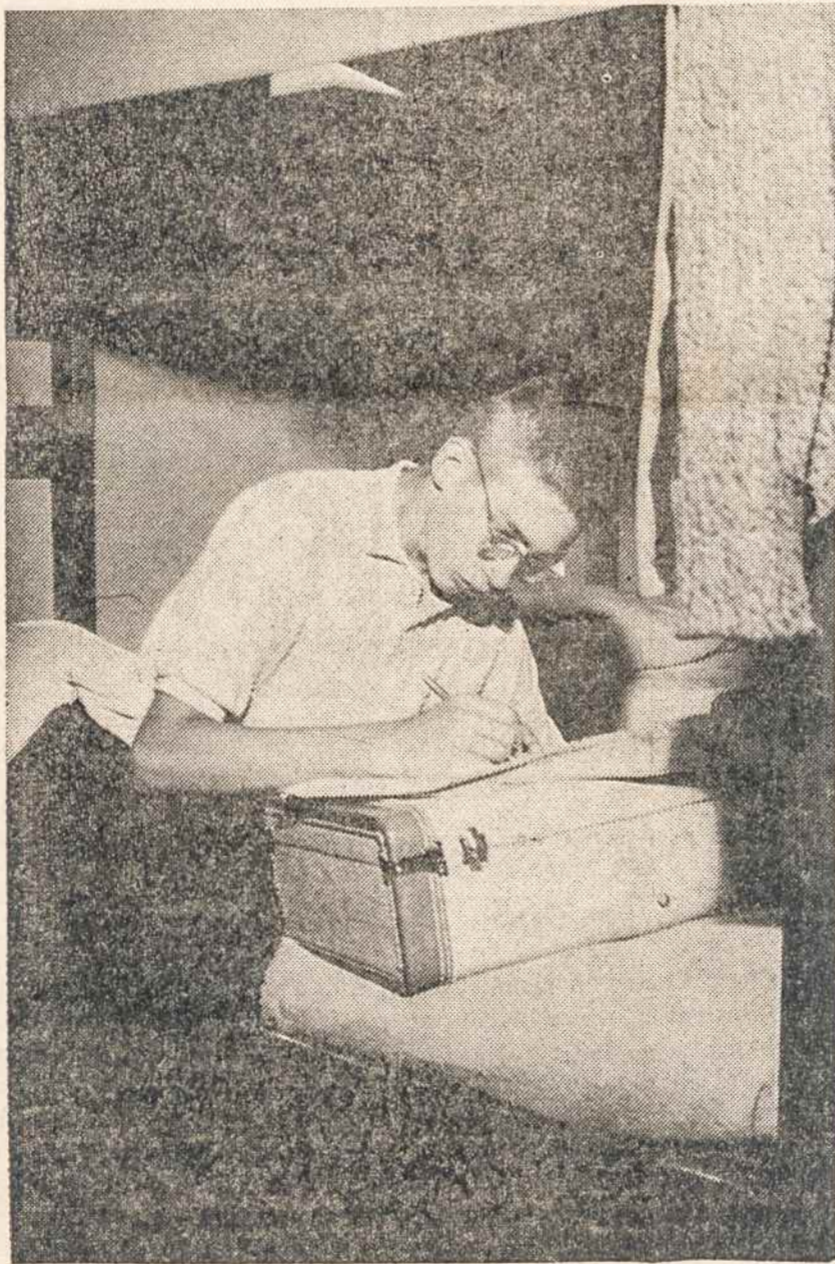
## KO LIETUVOJE NORIMA IŠ AMERIKOS BALSŲ

### SPAUDA

T. Žiburiuose liepos 6 perduodamos atvykusios iš Lietuvos nuomonės apie Amerikos Balsą. Esą ten klausiant "per šasi išvada, kad jis yra vadovaujamas sovietam palankių žmonių Amerikoje". Esą iš 30 minučių programos 10 minučių skiriama Gary Cooper "High Noon" muzikai arba pasakojama apie geraširdį turtuolį, kuris sirgdamas vėžiu pastatė vargšam ligoninę. "Nei ta muzika, nei nušvietimas Amerikos žmonių, jos gyvenimo nieko nepadės" Lietuvoje. O gali padėti — jei "Amerikos Balsas savo programomis išaiškintų smulkaus ginkluoto pasipriešinimo žalą ir pastatytų svarbiausiu uždaviniu: užsismakuot,

vaidinti, išlikti", jei informuoti apie didžiules organizacijas, kurios reikalauja apsisprendimo teisės pavergti, apie padėtį rytų Vokietijoje ir apie Vokietijos nusistatymą už taiką laisvėje ir 1937 metų sienoje; jei patartų "kas dar neišdavė savo giminytės su užsieniečiais, tai ir toliau iki galo neišduoti, nesurasinėti", "nurodyti žmonėms, kad kai kuruose žymiuose restoranuose Vilniuje Kaune ir Klaipėdoje, neseniai atidarytuose, yra įrengti slapti mikrofonai", "jaunimo valandėse nušviesti Lietuvos istoriją".

Visi pageidavimai rodo, kad



RAŠO LAIŠKĄ?.. Ne, perrašinėja gaidas berniukų stovyklos programai Kennebunkporte, Me. Nepamirškite, visi keliaujame į tą gražią lietuvių pranciškonų sodybą rugpiūčio 6. Nuotr. B. Kerbelienės

## KOLONIZUOTOJE LIETUVOJE

Ar Lietuvoje skundžiasi dėl to, kad skundžiasi ir Maskvoje?

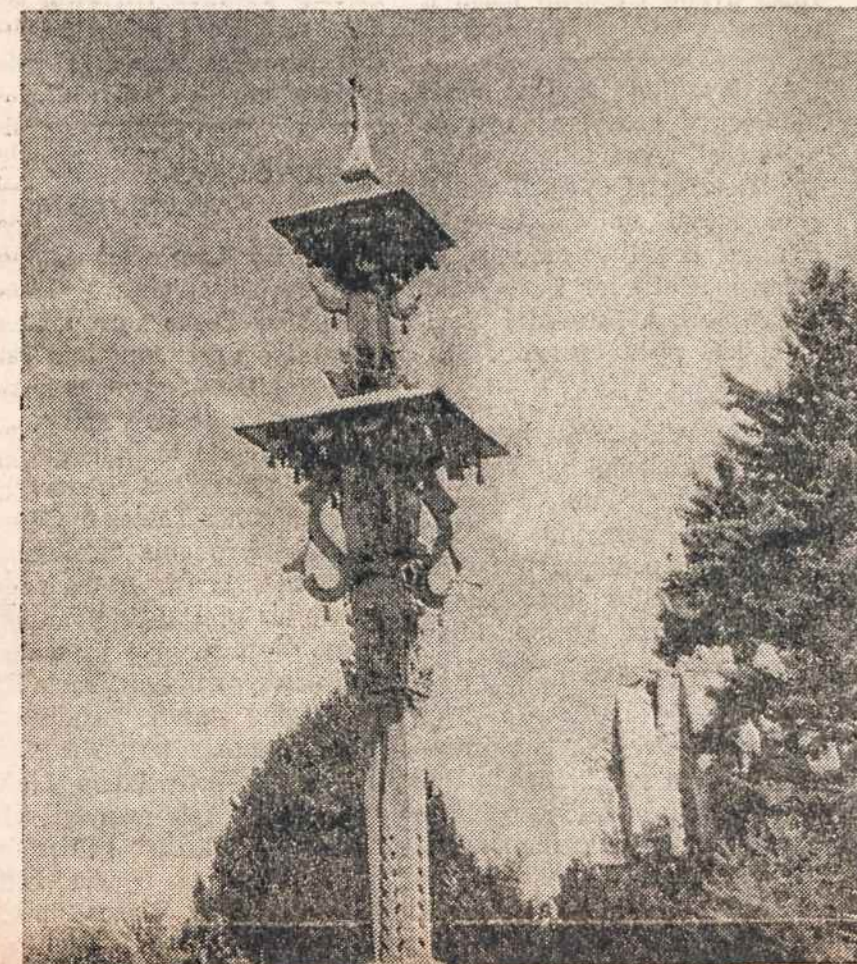
Duokit ir duokit valstybei — tokie paraginimai eina diena iš dienos visų šakų gamyboje. O duoti šiemet valstybei reikia 222,000 tonų mėsos, 1,800,000 tonų pieno, 440,000,000 kiaušinių.

Tarp pavyzdinių rajonų, kurie ištęsi, minimas Anykščių — pieno ir mėsos jis gamina daugiau kaip pernai. Tačiau ir jame iš 45 kolchozų 9 atsiliko nuo pereinamųjų metų. Bendra išvada dėl viso Lietuvos ploto — nepasiekia jam skirtos normos. Ypačiai aliarmuojami Joniškio,

Kalvarijos, Kauno, Vilkaviškio, Vilkijos rajonai.

Su mėsa tas pats. Tik 18 rajonų pralenkė pernykščius metus. Labiausiai šaukiama dėl Eišiškių, Jezno, Jonavos, Trakų ir daugelio kitų rajonų, kur net galvijų skaičius sumažėjęs. O Biržų, Kazlų, Rūdos, Pagėgių, Sirvintų rajonuose sumažėjo ir kiaušinių skaičius.

Aliarmuojama ir tai, kad kolchozai savo gaminius nori su naudoti sau, ne valstybei atiduoti. Pvz. Ariogalos rajone iš 29 kolchozų 12 saviem reikalui suvartoja net 70 procentų visos gamybos.



## LIETUVIŲ DIENA - PIKNIKAS

### TĖVŲ PRANCIŠKONŲ SODYBOJE

KENNEBUNKPORT, MAINE

ruošiamas 1961 RUGPIŪČIO 6 d.

#### PROGRAMOJE:

11:00 val. Sv. Mišios Liurdo grotuje. Šiais metais Lietuvių Diena supuola su garsiaisiais Porciunkulės Atlaidais. (Visuotini atleidai galima įgyti kiekvieną kartą koplyčią aplankius).

12:00 val. Pietūs.

3:30 val. Kultūrinė programa: Dainos So. Bostono Šv. Petro parapijos choras, vadovaujamas komp. J. Kačinsko. Tautiniai trijų tautų šokiai, vadovauja O. Ivaškienė.

Visi maloniai kviečiami kuoskaitlingiausiai dalyvauti šioje metinėje Kennebunkporto šventėje, laimėti atlaidus, atsigavinti Atlante, pasivaikinti skaniais valgiais ir gėrimais, pasilinksinti ir pasimatyti su pažystamais.

Didžiausia ir gražiausia Lietuvių Vasarvietė Atlanto pakrantėje

**LAKE HOTEL**  
ASBURY PARK, N. J. 7th ir Park Aves. • PProspect 4-7788

Gražūs kambariai — šviežias maistas — žemos kainos  
Savaitgaliais muzikai vadovauja A. Kačanaukas, "Anchor Room"  
barui — D. Averka, raštinėi — V. Sirusas. Sav. Kubaičiai ir Zemačiai.

## SIUNTINIAMS Į LIETUVĄ!

Tamsta rasi didelį pasirinkimą vilnonių medžiagų vyrų kostiumams ir švarkams, moterų eilutėms, suknelėms bei švarkams. Maišytos ir rątoninės medžiagos parduodamos griežtai urmo (wholesale) kainomis.

### K & K FABRICS

1158 East Jersey Street, Elizabeth, N. J.

Telefonas: ELizabeth 4-1711

ATDARAS KETVIRTADIENIAIS IKI 9 VAL. VAKARO

Mūsų kainos vyrų drabužiams prasideda nuo \$9.50 už pilną eilutę

## VILNONĖS MEDŽIAGOS JŪSŲ ARTIMIESIEMS IMPORTUOTOS IR VIETINĖS

Vilnonės medžiagos kostiumams, paltais ir suknelėms. Taip pat šilkinės, maišytos, spalvotos, lovoms užtiesalai, vilnonės skaros ir šalikai — Geriausias rūšies pigiausiomis kainomis. Specialus patarnavimas paruošiant paketus į Europą. Pamėginkite užteiti pas mus ir būsite patenkinti.

## SUPERIOR PIECE GOODS CORP.

200 Orchard Street

New York 2, N. Y.

Tel. AL 4-8319

## WEISS & KATZ, INC.

187 ORCHARD ST., N. Y. C.

Tel. GR 7-1130

DIDMENŲ IR MAŽMENŲ PREKYBA

## DIDELIS PASIRINKIMAS AUDINIŲ

- vyrų ir moterų eilutėms, apsiaustam, suknelėms ir kt.
- Audiniai angliškos ir vietinės vilnos, šilko, medvilnės.
- Specialiai žemos kainos siunčiant audinius į užsienį.
- Mes padidinome savo patalpas, kad galėtume geriau patarnauti klientam. Prašome užteiti ir pasižiūrėti!

## DABAR JŪS GALITE APLANKYTI savo artimuosius Lietuvoje.

Mūsų istaiga taip pat sutvarko pramogines ir biznio keliones į visus Sovietų Sąjungos valdomus kraštus. Mes parūpiname visas, sutvarkome rezervacijas ir kt. Smulkesnėmis informacijoms rašykite/skambinkite daugiausiai patyrusiam kelionių biurui į R. Europą Mes padedame jums atsigaubenti savo gimines iš Sovietų Sąjungos

## COSMOS TRAVEL BUREAU, Inc.

45 W. 45 Str. New York 36, N. Y. • Tel. Circle 5-7711

## COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

Licensed by Intourist

Paskubina jūsų siuntinį jūsų draugams ir giminėms ir bet kurią SSSR dalį.

SIUNTINIAI APDRAUSTI, PRISTATYMAS GARANTUOTAS — GAVEJAS NIEKO NEMOKA —

Visuose mūsų skyriuose jūs rasite didelį pasirinkimą medžiagų moteriškiems ir vyriškiems drabužiams ir tuo sutapysite nei perkant kitur. Jūs galite gauti ir kitokių reikmenų tinkamų siuntiniams pigiau nei bet kur kitur. Dėl papildomų informacijų ir nemokamų kainaraščių rašykite ar aplankykite jums artimiausią skyrių:

- NEW YORK 3, N. Y., 39 - 2nd Avenue — Tel.: AL 4-5456
- BROOKLYN 7, N. Y., 600 Sutter Avenue — Tel.: DI 5-8808
- BROOKLYN 21, N. Y., 506 Wilson Ave. — Tel. HY 1-5290
- LAKEWOOD, N. J., 126 - 4th Street — Tel.: FO 3-8569
- PATERSON 1, N. J., 99 Main Street — Tel.: MU 4-4619
- NEW HAVEN, Conn., 6 Day Street — Tel.: LO 2-1446
- PITTSBURGH 3, Pa., 1015 E. Carson Street — Tel.: LO 1-2750
- WORCESTER, Mass., 174 Millbury Street — Tel.: SW 8-2868
- HAMTRANDK, Mich., 11333 Jos. Campau — Tel.: TO 7-1575
- CLEVELAND 13, Ohio, 2683 J. 14th Street — Tel.: TO 1-1068
- CHICAGO 22, Ill., 2222 W. Chicago Avenue — Tel.: BR 8-6966
- CHICAGO 29, Ill., 2439 W. 69th Street — Tel.: WA 5-2737
- SAN FRANCISCO, Cal., 2076 Sutter Street — Tel.: FI 6-1571
- NEWARK 3, N. J., 428 Springfield Avenue — Tel.: BI 3-1797
- PHILADELPHIA 23, Pa. 530 W. Girard Ave., — Tel. WA 2-4035
- WATERBURY, Conn., 6 John Street — Tel.: PLaza 6-6766
- GRAND RAPIDS, Mich., 606 Bridge St., N. Y. — GL 8-2256
- PASSAIC, N. J., 176 Market Street — Tel.: GR 2-6387
- DETROIT, Mich., 7300 Michigan Avenue — Tel.: VI 1-5355
- ATHOL, Mass., 61 Mt. Pleasant Street — CH 9-6245
- LOS ANGELES 22, Calif., 960 So. Atlantic Blvd. — AN 1-2994
- VINELAND, N. J., West Landis Ave., Greek Orthodox Club Bldg. Skyrius atidarytas penktadieniais, šeštadieniais ir sekmadieniais

## DARBININKAS

Published semi-weekly except holiday weeks and July and First week in August when published weekly.

THE WORKER (Title Copyright) By FRANCISCAN FATHERS  
Eina nuo 1915 metų, 1951 sujungė AMERIKA, LDS  
ORGANA DARBININKA ir LIETUVIŲ ŽINIĄS  
Second-class postage paid at Brooklyn Post Office

SUBSCRIPTION RATES		PRENUMERATOS KAINA	
Domestic yearly	\$6.00	Amerikoje metams	\$6.00
Brooklyn, N. Y.	\$6.50	Brooklyn, N. Y.	\$6.50
Half year	\$3.50	Pusei metų	\$3.50
Foreign	\$6.50	Užsienyje	\$6.50

Laikraštį tvarko REDAKCINĖ KOMISIJA. Vyr. red. S. SUZIEDĖLIS  
Straipsnius ir korespondencijas redakcija taisy savo nuožūra. Nenaudoti straipsniai saugomi ir gražinami autoriams prašant. Pavardę pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia redakcijos nuomonę. Už skelbimų turinį ir kalbą redakcija neatsako. REDAKCIJA ir ADMINISTRACIJA: 910 Willoughby Ave., Brooklyn 21, N. Y. Tel.: GLenmore 5-7281

## Kelkite, kelkite, kelkite!

Dainų šventė Chicagoje, kaip jau buvo rašyta, tikrai buvo didinga tautinė manifestacija. Kiekvienas iš mūsų, kas dalyvavo, buvome sužavėti lietuviškos dainos — lietuviškų kūrinų grožio bei skambesio. Tačiau man, kaip Didžiojo New Yorko apylinkės lietuviško radijo direktoriui, kilo klausimas, kodėl šios Dainų šventės rengėjai nesiėmė iniciatyvos bent dalį tokios įspūdingos bei jaudinančios gražios programos transliuoti oro bangomis arba perduoti televizijoje, kad supa žindintų platesnę amerikiečių visuomenę su lietuviška daina?

Taip pat apgalvotinas faktas, kad Dainų šventės iškilnėse dalyvavo tik vienas žymus Amerikos valstybės vyras, būtent, senatorius Douglas, kuris, dėja, atsilankė jau programai pasibaigus, svečiams puotaujant. Tokiose tautinėse šventėse turėtų stengtis kuo daugiau dėmesio sukelti ir nelietuvių, ypač valstybininkų tarpe. Per kultūrą galima greičiau prisiimti ir laisvę!

Kilo taip pat klausimas, ar Dainų šventės rengėjai išleis pilną repertuarą įdainuotų dainų ilgo grojimo plokštelėje, kad daugiau lietuvių ir nelietuvių galėtų pasidžiaugti to darbo vaisiais? Dar nėra vėlu tai padaryti ir dalį pelno skirti šiam svarbiu reikalui. Viršelį galėtų puošti nuostabiai graži jungtinių chorų nuotrauka, kuri tilpo keliuose lietuvių laikraščiuose. Tai būtų gražaus darbo įamžinimas.

Amerikos Lietuvių Bendruomenės JAV pirmininko St. Barzduko, su juo man bekalbant, buvo iškelta mintis, kad antroji Tautinių Šokių šventė galėtų už dviejų metų įvykti New Yorke... Ar nevertėtų ne tik Didžiojo New Yorko ir apylinkės, bet ir viso laisvojo pasau-

lio lietuviams pagalvoti apie galimybes New Yorke suruošti Dainų šventę ir Tautinių Šokių šventę kartu, kada bus didžioji pasaulinė paroda 1964 metais?

Pasaulinėje parodoje nejaugi mes, laisvojo pasaulio lietuviai, neįstengsime turėti laisvosios Lietuvos paviljono New Yorke, parodydami laisvų lietuvių nuopelnus įvairiose kultūros srityse? Be abejo, Sovietai turės savo paviljoną su pavergtos Lietuvos skyriumi.

Mažai laiko beliko! Turime nedelsdami sukurti ir organizuoti, kad galėtume įrodyti pasauliui tos didžiulės parodos metu New Yorke, kad Nepriklausoma Lietuva gyvuoja jos išievių menininkų, dailininkų darbuose ir širdyse. Šis milžiniškas darbas turėtų kristi ant visų laisvojo pasaulio lietuvių pečių. Organizacinis komitetas turėtų būti pasaulinis, apimamas visos organizacijos. Vykdomasis komitetas New Yorke turėtų tuojau rūpintis gauti reikalingus leidimus, paskelbti konkursą lietuviams architektams dėl paviljono projekto, kreiptis į dailininkus dėl sugestijų parodos planavimo reikalais, kreiptis į muzikus bei chorvedžius ir tautinių šokių grupių vadus programos reikalais, ypač suorganizuoti didžiulę, darbiningą finansų komisiją reikalingoms pinigų sumoms telkti.

Jei tokiai jungtinei Dainų ir Tautinių Šokių šventei nebūtų pakankamai didelių patalpų pasaulinės parodos amfiteatre, galėtume — pirmą kartą mūsų istorijoje — išnuomoti Madison Square Garden patalpas, kur telpa apie 20,000 žmonių. Ir mes, Didžiojo New Yorko lietuviai, tikim, sugebėtume gauti amerikiečių radiją bei televiziją šiai didžiajai šventei.

Infliacija yra didelis priešas dirbantiesiems bei jų šeimoms, nes ji griaua algų pusiausvyrą, žlugdo pasitikėjimą krašto ekonominiu gyvenimu ir pinigų, nuvertina piliiečių sunkiai sukurtą sutaupytą vertę ir naikina norą ateities planavimui bei taupymui. Didžiausia auka, kada pasireiškia infliacija, yra darbininkai, tarnautojai ir eiliniai taupytojai, nes, kainom kylant, jų sunkiai sutaupytų pinigų perkamoji galia mažėja. Dau gumai tai yra labai skaudus ir didelis nuostolis, nes jų turimos santaupos yra ilgų ir sunkių darbo metų vaisius.

Amerikos gyvenime pastebime kas kartą augantį inflacijos pavojų. Dolerio vertė savo perkamoja galia, ypač per paskutinius du dešimtmečius, ypatinai sumažėjo.

Statistika rodo, kad dolerio vertė nuo 1940 metų iki dabar sumažėjo veiki perpus.

Taigi, jeigu žmogus tuo laiku buvo susitaupęs 10,000 dol. ir juos visą laiką laikė banke (nežiūrint procentų prieauglio), šiandien tų sutaupytų vertė savo perkamoja galia yra perpus mažesnė.

Eiliniai taupytojai, matydami tokią didelę inflacijos žalą, dabar yra labai susirūpinę rasti būdus ir kelius, kaip nuo jos apsisaugoti. Pas lietuvius yra paplitę du keliai: pirkimas namų ir investavimas į žemės sklypą, ir tas kelias yra populiariausias, nors dažniausia didelio pelno neneša.

Kitas būdas tinkamai apsisaugoti nuo inflacijos yra pinigų investavimas į pramonės įmonių atskiras akcijas (Serus).

Tačiau eiliniam taupytojui akcijų pirkimas atrodo labai komplikuoatas ir, svarbiausia, rizikingas dalykas, nes jis daugumoje mažai apie akcijas, investavimo procesą tenusimano ir todėl bijo investuoti turimas santaupas. Ta baimė dalinai yra pagrįsta, nes investavimas

Dar kartą sakau, kad laiko mažai beliko. Būtų malonu, jei šios idėjos susilauktų didesnio atgarsio, pritarimo bei papildymo. Anot Vinco Kudirkos, "Kelkite, kelkite, kelkite!" Pavergtoji Lietuva reikalauja iš mūsų visų didesnio pasiaukojimo, darbo ir ryžto. Ir tepadedu jums Visagalis Dievas.

Jokubas J. Stukas  
Lietuvos Vyžių Kultūros Komisijos pirmininkas

## Inflacijos žala taupytojams

V.K. BANELIS

į atskirų industrijos šakų akcijas reikalauja nemažo apskaitymo ir nusimanyto apie akcijų biržą, atskirų industrijos šakų finansinį stovį, statistikas ir Amerikos ekonominio gyvenimo vingius.

Tačiau prieš keletą dešimtmečių Wallstreeto finansiniai ekspertai įsitikino, kad reikia sudaryti galimybes ir eiliniams taupytojams investuoti savo santaupas į Amerikos pramonės akcijas ir tuo pačiu netiesiogiai tapti dalininkais tų įmonių kurios duoda didesnę pelną ir augina investuotas santaupas. Tokios investavimo institucijos vadinamos investavimo fondais.

KAS YRA INVESTAVIMO FONDAI?

Investavimo fondai angliškai vadinami Investment Funds arba Mutual Funds ir jie skaitytams daugiau ar mažiau yra pažįstami, nes šiuo metu yra Amerikos gyvenime labai paplitę. Šiuo metu jų priskaitoma per 200, ir jie turi tikslą auginti investatorių kapitalą ilgesniam laikotarpiui.

Investavimo fondai išleidžia savo akcijas, ir eiliniai taupyto-

jai jas perka. Tuo būdu paskiri fondai gali sutelkti kelių ar keliolikos milijonų dolerių sumas. Gi sutelkę dideles pinigų sumas, investavimo fondai perka Amerikos krašto akcijų biržoje įvairių pramonės įmonių akcijas. Tų būdu eilinis taupytojas savo investavimo dalimi per pasirinktą fondą tampa netiesioginis savininkas įvairių šakų Amerikos industrijos, kurios neša pelną jo investavimui.

INVESTAVIMO FONDU TIKSLAI

Sutaupytų investavimas į įvairių pramonės šakų akcijas, fondams tarpininkaujant, turi daug pliusų ir patogumų. Tai yra bene pats geriausias pinigų investavimo būdas riboto pajėgumo taupytojams dabar pasireiškios inflacijos amžiuje.

Svarbiausieji tikslai yra tie: 1) geriausia apsauga nuo inflacijos, 2) investavimo fondai (pagal paskirtį) moka dividendus, 3) finansinių ekspertų priežiūra sumažina riziką, 4) investuotus pinigus galima bet kuriuo metu atsiimti, 5) investavimo

fondai yra griežtoje valdžios įstatymų priežiūroje.

INVESTAVIMO FONDAI AP- SAUGOJA NUO INFLIACI- JOS.

Kaip žinia, investavimo fondai investuoja taupytojų santaupas į finansinai stiprių didžiųjų Amerikos pramonės įmonių akcijas. Tų akcijų kainos priklauso nuo įvairių priežasčių, bet daugiausia nuo bendro kainų lygio. Jeigu prekių kai-

## Pas mus — tai ne, pas jus — galima

Sovietai pareiškė protestą dėl Amerikos satelitų Tirois ir Mi das. Tirois turi aparatus duoti informacijas apie debesų kļodus. Midas turi infra raudonuosius spindulius, kurie įautrūs raketų sprogimui ir gali momentaliai pranešti apie susprogdintą raketą iš srities, per kurią jis skrenda. Midas skrenda per ašigali, per Sovietus. Sovietai kaltina Ameriką, kad jos satelitai ešą šnipai.

Amerika savo ruožtu apkaltino Sovietų žvejinius laivus, kurie prie Cape Canaveral su-

nos kyla ilgesnį laiką, tai tuo pačiu dažniausia kyla ir akcijų vertė. Tą pastebėjome paskutinio dešimtmečio laikotarpyje, kur akcijų vertė (su keilomis išimtimis) kilo gana greitu tempu. Matome, kad tuo būdu investuotos santaupos investavimo fonduose savo vertę irgi žymiai paaugo. Tuo pačiu sutaupytų perkamoji galia inflacijos išliko nepažeista. Gi, jeigu sutaupos tuo laiku būtų laikomos banke, kainoms kylant, jų perkamoji galia sumažėtų ir tuo pačiu būtų nuostolis taupytojui. (b. d.)

radarais stebėjo Amerikos astronautų keliones.

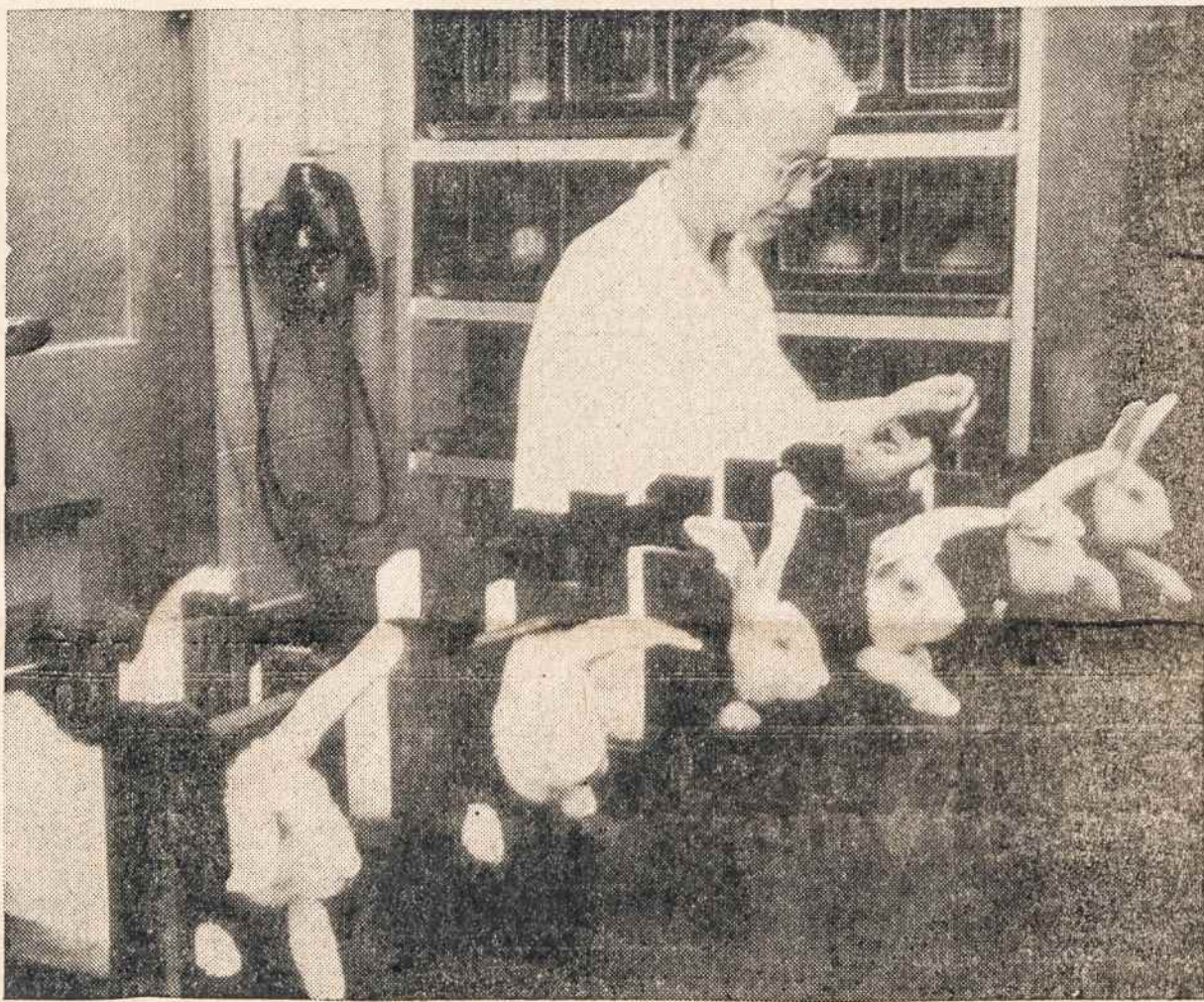
N.Y. Times vedamajame ginčijamas su sovietais, kurie tvirtino, kad viskas, kas yra viršum Sovietų, aukščiau ar žemiau, tai ešą teritorija. Laikraštis atsako, kad Sovietai, leisdami savo satelitus, neatsiklausė tų, viršum kurių teritorijos jų satelitai skrido. O dėl šnipinėjimo — pakartojo laikraštis buv. prezidento Eisenhowerio pareiškimą dėl U-2 lėktuvo. Tada prezidentas pripažino, kad Amerika šnipinėja ir šnipinėš, kol Sovietai gresia pasauliui ir slaptai laiko savo konspiraciją. Dabar NYT taip pat sako: kol Sovietai didina pasaulio įtampą ir kombinoja paslaptis, tol pasaulis savisaugos sumetimais tas paslaptis ir nori išaiškinti.

Journal American: O kaip gi kitaip mes apsisaugosim nuo staigios agresijos tos slapčiausios galybės, kokią kada pasaulis žinojo.

Italijos min. pirmininkas Fanfani rugpjūčio 2-5 svečiuosis pas Chruščiovą. Jis ešą įsipareigojęs tokiu būdu pakviesti Chruščiovą į Roma.

A. Stevensionas informavo valstybės sekr. Rusk, kad lotynų Amerikos daugumas vyriausybių nenori kištis į konfliktą tarp Amerikos ir Kubos.

Rusai turi aplink Berlyną sutelkę 67,000 kariuomenės, kurios tik trečdalis iš Rytų Vo kietijos. Ginkluoti 1200 tankų šarvu oči ūau to mo bilių ir 290 šarvuotųjų automobilių. Amerikiečiai atliko karinius pratimus, tikrindami savo karinės įgulos parengtį eventualiam puolimui.



IR JIE savo kailiu padeda uždirbti pinigus... Du Pont Co. dermatologijos laboratorijoje daromi tyrimai su triušiais. Bendrovė gamina didelį kiekį cheminių ir sintentinių gaminių. Savo kapitalus, be to, investavo į General Motors Co. Aukščiausias teismas gegužės 22 įsakė toki nutraukti. Vaizdas iš Du Pont leidžia mo žurnalo "Better Living" (July, 1961).

## A. GIEDRIUS

## Šauklys ir Gagonas

Kazimieras Šauklys ir Jonas Gagonas buvo artimi kaimynai, o tiek tesutiko, kaip šuo su kate. Beveik nekenė vienas kito, ir kiti buvo girdėję šitokių dialogų:

— Jonai, kuo tu šiandien kūreni savo pirkia, kad tokie bjaurūs dūmai rūksta? Ar negalėtum užsikimšti savo dūmtraukį ir sau vienas uostyti savo dūmus?

— Oostyk ir tu, Kazai: vilko nebijosi!

— Tfiu, po perkūnais! Kad tu prasmegtum su visa savo sodyba, ne ką čia tave po akių matyčiau!

— O kad tu, Kazai, kada baltakės užtraukęs, į savo pirkia nepataikytum ir stačia galva į patvinsią Antvardę nusiverstum!..

Vieną kartą žiemą važiaavę juodu į Tauragę, ir užpuolė vilkai. O nieko daugiau su savim neturėję, tik tai kirvius. Geri buvę arkliai ir smagiai traukę, bet ir trys vilkai įkandim vijesi. Kelias buvęs smarkiai užpustytas, ir arkliai jau pristoję, o vilkai neatleidžia. Tada vyras staiga sustabdė arkliaus ir šokė su kirviais vaikyti vilkų. Abu nukirtę po vieną vilką, o trečiasis sužeistas pabėgęs. Tauragėje brangiai parduve vilkus. Ir nuo to laiko juodvieji draugystė dar sustiprėjusi. O tai kelionei atminti pavararį ant savo sodybų ribos, Antvardės kalniukų, pasodinę jovarą. Pasodinę ir dar smagiai sutarę: "Galėsiva kada būti ne tik kaimynai, bet ir bičiuliai: jei į tą jovarą kada atlėkusius susimes bitės, tai tas spiečius — abiejų".

Taip praėję dar dešimt metų. Abu vyrarį vedę žmonas, susilaukę vaiki. Ir jovaras didelis užaugęs.

Ogi vieną vasarą iš tikro at-

lėkusios iš kažin kur bitės ir susimetusios į jovarą. Pirmutinis pamatęs Gagonas ir pasišaukęs savo kaimyną. Tas atėjęs, pasižiūrėjęs ir sakęs:

— Taip, spiečius. Bet jis susimetęs mano pusėje.

— O ar atsimeni, Kazimier, kaip esava sutarę prieš penkiolika metų? — sakęs Gagonas.

— Atsimenu, — sakęs Šauklys. — Medis ant ribos ir abiem per pusę, kai kirsvia. Ir bitės per pusę: kai į tavo pusę susimes, bus tavo, kai į mano — mano.

— Bet mudu galiva būti bičiuliai per tą vieną spiečių. Taip, Jonai, tada ir tarėvos.

— Gerai, — sakęs Šauklys. — Šį kartą tu pirmutinis pradėk: pirmas pamatei, tau ir pirmenybė. Susisemk spiečių, pasistatyk savo sode avilį ir pasikiviesk mane į bičiulius.

Taip pasakęs ir nuėjęs į savo kiemą.

O Gagonas labai mėgęs medų, tik labai bijojęs bičių. Bet užvirus jam širdis, ir žūbtūt nutaręs spiečių paimti. Nubėgęs pas gerą savo kaimyną Nikšą ir paprašęs jo pagalbos. Tas mieliai sutikęs ir pradėjęs ruoštis į talką, net avilį paskolinęs.

Pasiruošę, pasitaisę ir avilį į Gagono sodybą ant šliužo su arkliau nutraukę. Pastatę avilį į vietą, einą su dūliu ir kitais įrankiais prie jovarų, ogi žiūrė, kad spiečiaus jau nė balso

nebesą. Tik tai kelios atskiros bitelės aplinkui zimbaliuojančios.

Kaip linksmas ir patenkintas Gagonas artinęsis prie jovarų, taip dabar jis nunykęs ir sustojęs, kaip žado netekęs.

O nuo savo pirkios slenksčio Šauklys juokijasis:

— Ar tu manei, Jonai, kad bitės lauks tavęs iki vakaro? Patupėję, pasižvalgę į tavo pirkios duris ir išlėkė kitur pastogės susirasti.

— Begėdi! — surikęs jam Gagonas ir kaip nesavo kojomis grįžęs su Nikšu atgal.

Paskui visą valandą juodu iš alyvų krūmo žiūrėję į Šauklio sodą, kur linksmai dūzgusios darbščiosios bitelės, o jų tarpe stovėjęs ir dar vienas gyvas avilys viršaus.

Nuo to karto Gagonas su Šaukliu ir pasimetę. O po metų nudžiūvęs ir jovaras. Kaimynai kalbėjo, kad piktai kirminai paėdę jam šaknis. O kiti dėl to šypsojosi. Vienas net prasi-tarė, kad vieną naktį matęs sūnus šešėlį prie jovarų su kuolu skyles badant ir iš kibiro ką pilant...

Kai kaimas skirstės į viensėdžius, Šauklys buvo pajėgęs ir tuojau pasiskubino išeit į savo lauką. Bet juodvieni ir viensėdžiuose laukai teko prie vienas kito, galais dūrėsi.

— Gagone, po perkūnais! — sakė Šauklys. — Ar tu ne-

gali sau į kitą kraštą kaimo trukti sprandą!

— O ką tu veiktum be manęs, Kazeli? — atsakė Gagonas.

Šauklys nusikeikė ir pasistatė savo trobas visai kitame krašte savo lauko, kad ko toliau būtų nuo nemėgiamo kaimyno. O Gagonas pasistatė pačiame viduryje savo lauko ir vieną pirkios galą atkreipė tiesiai į naująją Šauklio sodybą...

Pagaliau suaugo abiejų sūnus Šauklio — Juozas, Gagono — Vincas. Abu jaunieji vyrarį nesikišo į tėvų reikalus, bet ir nesidraugo: ką labą rytą pasisakydavo...

Metai po metų — Jonas Gagonas sunegalavo, pagaliau visai atgulė ir pradėjo ruoštis į anapus... Žmona pasiūlė kunigą. Pasigalvojęs žmogelis tarė jai:

— Gerai, parvežkit kunigą. Bet pirmiau pašaukite man Kazimierą.

Kai žmona nuėjo ir perdavė ligonio prašymą, Šauklys nusibraukė dvi stambias ašaras, užsidėjo kepurę ir, nė žodžio nesakęs, nuėjo pas kaimyną.

Įėjęs į vidų, pagarbino Jėzų Kristų ir sustojęs prie durų. Ligonis pakėlė ranką, Šauklys priėjo artyn ir atsėdėjo šalia. Ligoniu pritrino akys. Ir Šauklys spaudė lūpas. Taip valandėlę truko tyla. Paskui ligonis uždėjo savo ranką ant Šauklio rankos ir prakalbėjo:

— Ar tu atsimeni, Kazimier, kaip mudu buvova jauni?

— Atsimenu, Jonai.

— Ar tu atsimeni, kaip gražu būdavo ant mūsų Antvardės kalnelio?

— Atsimenu.

— Ar tu atsimeni, kokia graži būdavo pražydusi lanka pavasarį?

— Taip, Jonai.

— Ir mudu tada buvova kaip briedžiai. Dalgiai neatlaikydavo. O dabar... Tu dar drūtas, o aš... man jau laikas namo...

Vardan mudviejų jaunystės, Kazimier... būkiva geruoju.

Dar ilgai juodu gerais žvilgsniais žiūrėjo į vienas kitą, kiekvienas mintimis minėdami šviesią savo jaunystę...

Po savaitės palaidojo Joną Gagoną. Pasiliko ūkininkauti jo sūnus Vincas su motina. Po dvejų metų Vincas vedė žmoną. Prasidėjo maži vaikai...

O Kazimieras Šauklys vis gyvenė. Pradėjo senti jo sūnus, jau ir vaikaitis į pusvyrius suaugo, o senis vis tebebuvo stiprus ir greitas. Vasarą išeidavo šienauti — visi trys, javų piau-ti — visi trys: tėvas pirmas eina, sūnus — paskui, sūnaus sūnus — trečiuoju.

Žiūrėdavo į juos Vincas Gagonas, ir kažin kas jo širdį kurtendavo. Po tėvo mirties juodu su Šaukliu kiek metų nesipyko, bet ir šilumos tarp juodviejų nebuvo.

Šauklys daug kuo skyrėsi iš kitų kaimo ūkininkų, bet labiausiai tuo, kad gyvenė atkampiai ir nesidėjo į kokias draugystes. Ir daugiausia visur tylėjo ir traukė pypkę, prikimštą savo paties auginto smarkaus tabako. Iš jo niekas negirdėjo ką apkabant ar ką teisiant. Kai reikėjo gintis, suėjimuose ar seigose atkakliai gynė savo reikalus, bet į kitų nesikišo. Ir niekas nebūtų galėjęs pasakyti, kad Kazimieras Šauklys būtų buvęs kur nors neteisus.

Kiek kitaip elgėsi Vincas Gagonas. Būdamas gyvensnis ir kalbesnis, mėgdavo pajauokauti ir Šauklį, progai pasitaikius, per dantį patraukti. Iš pradžios Šaukliui nė motais tos Gagono pašaipos, o paskui jau ir pats pradėjo šnairuoti į kaimyną.

Didesnė bėda prasidėjo, kai Gagonas nusisamdė piemenį ir padavė jam ganyti galvijus. Per neapdairumą ar kaip kitaip pienuo vieną kitą kartą įleido savo galvijus į Šauklio lauką.

— Vincai, valdyk savo piemenį! — griežtai pasakė Šauklys.

Gagonas tik tai nusijuokė abejingu juoku.

Kitą kartą Šauklys nutraukė piemeniui nuo galvos kepurę ir pasakė:

— Tegū tavo šeiminkas at-eina išpirkti tavo kepurės.

(Bus daugiau)

# Nuėjo nuo gyvenimo estrados

Lietuvos operos solistė ir kūrėja V. Grigaitienė mirė liepos 25

Liepos 25 mirė Vladislava Grigaitienė Polovinskaitė. Būtu per maža pasakyti, kad ji buvo Lietuvos operos dainininkė, sukūrusi operos spektakliuose apie 30 operinių personažų. Ji buvo viena iš tų, kurie artimai stovėjo prie pačios Lietuvos operos gimimo ir iš jos nepasitraukė iki 1944. Ji buvo viena iš pedagogių, paruošusių gabaus prieauglio operai.

Ji atėjo į operą ne tik su muzikiniu pasirodymu, bet ir su aiškiu tautiniu apsisprendimu bei patirtimi lietuvių kultūrinėje veikloje dar tuo metu, kai Lietuva buvo valdoma rusų.

Tokią Vladislavą Grigaitienę rodo jos biografinės žinios enciklopedijoje, o taip pat dainininkės Iz. Blaundžiūnaitės informacijos apie mūsų dainininkes dar 1936 Naujoje Romuvoje.

Vladislava Polovinskaitė gimė 1890 lapkričio 20 Kaune. Sešiolikos metų įstojo į Saulės mokytojų kursų, į III kursą. Nuo tada dalyvavo slaptos Dainų draugijos chore, aktyviai dirbo moterų katalikių draugijoje. Baigusi kursų, buvo pradžios mokyklos mokytoja Garliavoje. Iš ten sugrįždavo į Kauną padainuoti kaip solistė mokinių vakarėliuose.

Su tėvais persikėlus į Vilnių, buvo mokytoja lietuvių dviklasėje mokykloje, pati lankė rusų muzikos mokyklos dainavimo klasę. Rado laiko dalyvauti Rūtos klubo veikloje, dainuoti Lietuvių Mokslo Draugijos rengiamuose koncertuose. Vilniuje ir ištekėjo už teisininko J. Grigaičio.

Muzikos mokyklą baigus, su karo pradžia išvyko į Petrąpilį. Ten per penkeris metus baigė konservatoriją laisvos menininkės laipsniu. Revoliucijai 1917 kilus, išvyko į Vitebską. Belaukdama, iki galės grįžti į Lietuvą, ten porą mėnesių profesoriavo vietos konservatorijoje ir Smolensko operoje debiutavo Eugenijoje Onieginė.

Į Lietuvą grįžo 1920 ir važinėjo su koncertais. Nuo 1921 pradėjo dainuoti susikūrusioje

operoje ir dėstyti konservatorijoje. Iki 1944 tarp jos sukurtųjų operinių personažų labiausiai minimi: Tamara (Demonė), Santuzza (Cavalleria Rusticana), Carmen (to paties vardo operoje), Liza (Pikų damoje), Leonora (Trubadure), Aida (to paties vardo operoje), Amelija (Kaukių baliuje), Ortrud (Lohen grine), Elisabeth (Tannhaeuseryje), Madeleine (Andre Chenier), Tosca (to paties vardo operoje), Angelica (Sesuo Angelika), Fevronija (Grad Kitež), Rachil (Zydė), Gražina (to paties vardo operoje), Žvaigždėnė

(Trys talismanai) ir kt. Apie V. Grigaitienę dainininkė tose rolėse anais laikais Iz. Blaundžiūnaitė apibendrintai atsiliepė: "Jos galingo balso ir išorės sukurti sceniškieji tipai yra dramatiškai ryškūs, gal truputį per santūriai apvaidinti, tačiau tikri, individualūs".

Ta pati autorė tarp Grigaitienės mokinių, kurios pasireiškė operoje mini E. Kardeliene, M. Lipčiene, P. Kaupelyte, S. Dievaityte, P. Radzevičiute, Kalvaityte, A. Dičiute-Trečiokiene.

Velionės operinė veikla pri-



V. GRIGAITIENĖ 1921 metais Kaune.



V. GRIGAITIENĖ Gražinos rolėje.

klausė nepriklausomos Lietuvos laikotarpiui. Pasitraukusi iš Lietuvos dar kiek koncertavo Vokietijoje, o Amerikoje tik keliose bažnytinuose koncertuose. Ji anksti pajuto reikalą iš estrados pasitraukti. Ir tai padarė tyliai, ramiai. Tylus, Bažnyčios lydimas, buvo ir jos pasitraukimas iš gyvenimo.

## A. A. VLADA GRIGAITIENĖ

palaidota liepos 29, šeštadienį, St. Charles kapinėse iš Apreiškimo parapijos bažnyčios. Iš vakaro, liepos 28, solistės atsisveikinti J. Garšvos koplyčioje buvo susirinkę labai gausu žmonių. Atsisveikinimo žodį tarė J. Slepetys, Lietuvių Bendruomenės pirmininkas, ir sol. Vincė Jonuškaitė — Lietuvos valstybinės operos bei dramos kolegų vardu. Dar trumpą žodį tarė ir rožančių su visais atkalbėjo T. Leonardas Andriekus, O. F. M. Šeštadienio ryte, liepos 29, Apreiškimo bažnyčioje egzėkvijs giedojo ir mišias aukojo kun. J. Pakalniškis, asistuojamas kun. A. Račkausko ir svečio iš Omahos — kun. L. Musteikio. Mišių metu giedojo Apreiškimo parapijos choro vyrai, vadovaujami sol. VI. Baltarušaičio.

## SALEZIEČIŲ GIMNAZIJOS ITALIJOJE DEŠIMTMETIS

Visiems gerai žinoma, kad visos lietuviškosios institucijos laisvajame pasaulyje atlieka didelį darbą lietuvių išlaikymo bei jauniosios kartos ugdymo srityse. Viena tokių institucijų yra lietuvių saleziečių gimnazija Italijoje. Ji įkurta 1952 gegužės 8, Šiaurės Italijoje, šv. Jono Bosco gimtame kaimelyje, tad ir pavadinta Instituto Salesiano Litvano, Castelnuovo Don Bosco (Asti) Italia. Toks šios įstaigos ir adresas.

Per devynerius mokslo metus lietuvių saleziečių gimnazija pro savo bendrąjį praleidė daugiau kaip 250 lietuvių jaunuolių, įskaitant ir tuos 47, kurie šiuo metu tebesimoko gimnazijoje. Įstaiga jaunuoliui duoda maistą, rūbus, mokslo priemones ir paruošia iš penkių klasių kurso tolimesnioms studijoms. Norintieji turi galimybių pasirinkti sau patinkamą amatą. Toje pačioje įstaigoje yra moderniškai įrengta litografijos spaustuve, kurioje spausdinama nemaža lietuviškų knygų.

Jaunimo auklėjimo darbas nėra lengvas, o ypač šioje įstaigoje, į kurią suvažiuoja jaunu-

liai iš vienuolikos pasaulio kraštų, skirtingo išsilavinimo, amžiaus, papročių ir k. Nemaža dalis jų nemoka lietuviškai, bet čia išmoka tėvų gimtosios kalbos.

Lietuviai saleziečiai taip pat turi vasarnamį Alpių kalnuose, kur, vasaros karščiams užėjus, jaunimas atsigaišina ir sustiprėja, nes ir vasaros metu

čia laikomasi nustatytos atostogų programos.

Baigę gimnazijos penkias klases, nemažas skaičius tęsia gimnazijos kursą Vokietijoje Vasario 16 gimnazijoje, o po to lanko Vokietijos universitetus.

Apie 20 jaunuolių per praėjusį dešimtmetį įsigijo litografijos specialybę ir jau dirba įvairiuose kraštuose savo specialy-

## Marijošius dirigavo Gaidelio simfoniją

Hartforde General Life Insurance aikštėje liepos 19 įvyko trečias muzikos festivalio koncertas. Dirigavo Vytautas Marijošius. Be kitų autorių kūrinių programoje pirmą kartą buvo išpildyta Juliaus Gaidelio šeštoji simfonija. Apie dirigantą ir lietuvių kompozitorių taip rašė The Hartford Courant muzikos kritikas T. H. Parker:

V. Marijošius jau anksčiau parodė, kad jis kaip interpretatorius yra gyvos ir neišsenkamos vaizduotės, žavus įvairumė ir partitūros detalėse, giliai įžvelgias visumą. Būdamas disciplinuotas, jis iš orkestro išgauna tikslumą, švarumą ir jėgą. Visi šie privalumai buvo dar kartą parodyti šiame koncerte.

Koncerte pirmą kartą buvo išpildyta Juliaus Gaidelio šeštoji simfonija. Gaidelis yra taip pat lietuvis, gyvena Bostone. Simfonija buvo sukurta, atsižvelgiant į Hartfordo muzikos festivalį, išpildant ją lauke su ribotu instrumentų skaičiumi.

J. Gaidelio stilius ekspresionistinis. Jo temperamentas pažymėtina banguojantis, ironiškas, su švelnia melancholija. Veikalas yra stiprus savo suglaustume, įtampoje, tirštose sutrauktose harmonijose ir savo ritme. Autorius gerai nusimano apie instrumentus. Partitūroje vyrauja triūbos ir kiti pučiamieji. Visumoje simfonija buvo labai miela klausyti.

bėje. Dvylika jaunuolių tęsia teologijos studijas. Iš jų du jau visiškai arti primicijų.

Paskutiniaiis pokario metais daug lietuviškų ar mišrių šeimų repatriavo iš tėvynės į Vokietiją. Šios šeimos duoda daug kandidatų saleziečių įstaigai Italijoje. Tad darbo dirva nemažėja.

Visiems tiems uždaviniais reikia nemaža lėšų. Geradarių atsiranda, bet turint galvoje, kad saleziečių įstaiga duoda pilną išlaikymą, o taip pat mokslo priemonių įsigijimas ir pastatų išlaikymas daug kainuoja. Kiekviena didesnė ar mažesnė auka yra labai reikalinga ir brangi. Kas norėtų mūsų darbui paremti, aukas prašome siųsti: Rev. P.M. Urbaitis, 2421 West 45th St., Chicago 32, Ill.

Kun. P.M. Urbaitis, Buvęs misijonierius Kinijoje



SALEZIEČIŲ lietuvių įstaiga Castelnuovo Don Bosco, Italija.

PATARNAUJAME DAUGIAU KAIP 100 METŲ

PASKUTINIŲ NUTARIMU DIVIDENDAI ISMOKAMI **3 3/4%** PER METUS

Dividendai apskaičiuojami metų ketvirčiais dviems metams ar daugiau (3 1/2% normalaus ir 1/4% specialaus priedo)

**3 1/2%** NORMALUS DIVIDENDAS PER METUS METŲ KETVIRČIAIS

NUO PADĖJIMO DIENOS apskaičiuojama METŲ KETVIRČIAIS

Užsikeite, rašykite ar telefonuokite bet kuriam mūsų banko skyriui

**THE KINGS COUNTY SAVINGS BANK**  
A MUTUAL BANK  
"...kur jūsų pinigai tarnauja tik jums!"

IN BROOKLYN, N. Y.

Eastern Parkway Office: 539 EASTERN PARKWAY at Nostrand Avenue  
Pirmadieniais - Penktadieniais nuo 9 v. ryto iki 3 v. popiet  
Pirmad. vakarais nuo 5 iki 8 v. PResident 3-7000

Broadway Office: 135 BROADWAY at Bedford Ave  
Antradieniais - Penktadieniais nuo 9 v. ryto iki 3 v. popiet  
Pirmadieniais - nuo 9 v. ryto iki 7 v. vakaro STagg 2-6676

IN NASSAU COUNTY MASSAPEQUA OFFICE: HICKSVILLE ROAD and JERUSALEM AVENUE Massapequa, N. Y.  
Monday to Friday 10 A. M. - 4 P. M.  
Friday Evenings 6 - 9 P. M.  
PYramid 9-6100

Member Federal Deposit Insurance Corporation

LIETUVIS SAVO SUTAUPŲ NENES KITUR

1924 m. . . . . 1961 m.

**Schuyler Savings and Loan Association of KEARNEY, NEW JERSEY**

primena, jog laikas visiems lietuviams priklausyti prie šios vienintelės lietuvių finansinės draugijos, turinčios didelį pasitikėjimą lietuvių ir sveitimauciu tarpe.

Draugija apdrausta FEDERAL SAVINGS & LOAN CORPORATION, yra narys FEDERAL HOME LOAN BANK.  
4% dividendo už palūkanas.

Lengvomis sąlygomis duodami morgičiai namams įsigyti.

Atliekami visi kiti bankiniai patarnavimai lietuvių ir anglų kalbomis.

Laukiame atsilankant arba paskambinant: 24 Davis Ave., Kearney, N.J.; Telef. WY 1-0001

JULIUS PAKNIS, Prezidentas  
P. VELEVAS, Sekret. J. BELZA, Išdėminkas

**BŪDAMI VIENINGI, BŪSIME TURTINGI**

TAUPYDAMI APSIRŪPINSIME SENATVEJE PINIGAI — KELIAS Į SVIESESNĮ RYTOJŲ

**P. ir O. LANIŲ VASARNAMY**

Jūros mėgėjus atostogas praleisti kviečiame prie ATLANTO — ASBURY PARK, N. J.

Cia ažuolais apsupto vasarnamio erdviuose kambariuose su privačiais dušais ir kt. patogumais už neaukštą kainą, ramiai pailsėsite.

- Tik per keletą minučių pėsčiam pasiekiamas vandenynas — paplūdimys; taip pat kino teatrai, bažnyčios, krautuvės, restoranai ir kitos pramogų vietos.
- Svečių patogumui galima naudotis virtuvėmis ir šaldytuvais. Maudymosi mokestis apmokamas savininkų.

Kambarius siūlome užsakyti iš anksto:

**P. LANYS, 515 4th Ave., Asbury Park, N.J. • PR 6-9783**

**Norite geros — meniškios fotografijos**

PORTRETO, ŠEIMOS, VAIKŲ įvairių progų — vestuvių, krikštynų, gimtadienių, pobūvių ir pan. nuotraukų; norite atnaujinti seną fotografiją? Jums geromis sąlygomis padarys

**VYT. MAŽELIS**

422 Menahan Street, Ridgewood, Brooklyn, N. Y.  
Tel. HYacinth 7-4677

# DARBININKO METINIS PIKNIKAS - GEGUŽINĖ

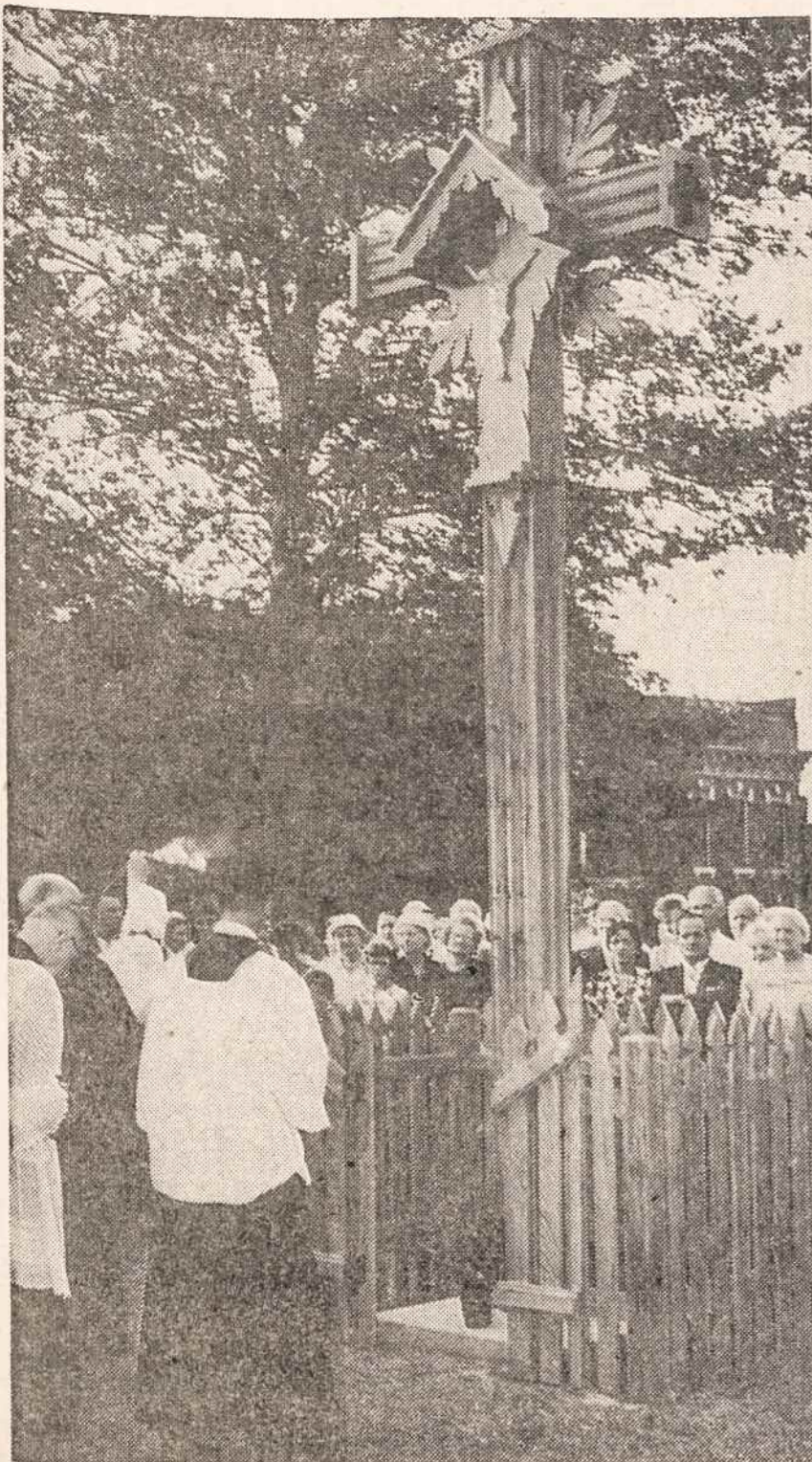
RUGPIŪČIO - AUGUST 20, — LENKŲ TAUTINIAM PARKE,  
108-11 Sutphin Blvd. Jamaica, N.Y.

Laukiama visų spaudos rėmėjų, kuriems bus proga susitikti draugus bei pažįstamus, praleisti sekmadienio popietę ir kartu laimėti visokių dovanų.

- Darbininko skaitytojai bei spaudos rėmėjai galės tą dieną laimėti ne tik 500 dol., bet ir pikniko dalyviams skirtą 50 dol. dovaną. Be to, bus graži programa, spaudos kioskas ir šokiai • Šokiam gros Algio Starolio orkestras • Įėjimas 1.00 dol. Kas mokės 1.50 dol., gaus dovanų lietuvišką knygą • Pikniko pradžia 1:00 val. popiet, programa 4 val., šokiai 5 val.

Visus kviečia

**T. T. PRANCIŠKONAI**



RT. REV. MSGR. THOMAS R. WOODS šventina kryžį.

# Lietuvos kryžius prie Mississippi

## Amerikos milijoninio didmiesčio centre, lietuvių bažnyčios šventoriuje, pastatytas paminklinis Lietuvos kryžius

Lietuvoje nėra didesnės upės už Nemuną, o Amerikoje — už Mississippi. Senieji indėnai ją praminė "Vandenų tėvu". Prieš tą milžiną tėvą Nemunas tėra vaikutis. Tačiau yra ir vienas ypatingas skirtumas. Nemuno krantuose, ligi bolševikam išsilautejus, dažnai galėjai pamatyti lietuvišką kryžių. Mississippi krantuose, manau veltui būtų tumei dairesis, kol iškilo didžiajam, milijoniniam St. Louis mieste, lietuvių bažnyčios šventoriuje. Toji atmintina diena buvo liepos 15, šeštadienis.

Vakare šv. Juozapo lietuvių bažnyčion, kuri yra pačiam miesto centre, žmonės rinkosi pamaldom. Klebonas kun. Zenonas Gelažius aukojo mišias. Pamokslą pasakė kaimynas iš už upės — kun. Antanas Deksnys, Nekalto Prasidėjimo lietuvių parapijos klebonas East St. Louis. Savo pamokse pabrėžė, kad po pamaldų šventinamas lietuviškas kryžius primins kenčiančiąją Lietuvą, kuri kitados savo kryžkeles ir sodybas buvo apstačiusi Kristaus kančios ženklų — kryžiais. Dabar Lietuvoje kryžiai išvartioti, išniekinti, neleidžiami statyti. Užtai juos statome laisvoje Ame-

ST. LOUIS, MO.  
rikos žemėje atlyginimui Viešpačiui ir priminimui nukankintų ir kenčiančių savo brolių ir seserų.

Po pamaldų kryžių pašventino prel. Thomas R. Woods, šv. Tomo Akviniečio parapijos St. Louis klebonas, nuoširdus lietuvių bičiulis, paskyręs kryžiumi statyti ir savo 50 dolerių auką bei parašęs gražų laišką. Šventinimo apeigose dalyvavo apie 200 žmonių, susikaupę po lietuvišku kryžiumi, iškilusiu tarp aukštų medžių, aptvertu tvorele

Kryžius yra 19 pėdų aukščio, ažuolinis, su lietuviška kopytėle, papuoštas išpjaustytomis rūtų šakelėmis. Ažuolinė 4 pėdų aukščio tvorelė supra kryžių ir rūtų darželį 6x4 pėdų didumo. Yra prie didelio kelio ir patraukia kiekvieno pravažiuojančio akį.

Kryžių dirbdino Kaletta altorių ir kryžių dirbtuvės St. Louis, Mo. Kainavo 719 dol. Lėšom telkti ir kryžiumi statyti buvo susidaręs komitetas kleb. kun. Z. Gelažiaus iniciatyva. Komitetą sudarė inž. Jonas Gumbelevičius, O. Vačiakauskienė, Jonas Moskus, Petras

Baltrušaitis ir Jonas Gudaitis. Kryžiaus statybą žmonės mieliai rėmė, ypač senieji lietuviai, tad dar liko pinigų rudenį kryžių naujai perdažyti. Parapijos komiteto pirmininkas dr. J. Vizgird, MD, po šventinimo apeigų visiems angliškai padėkojo ir pakvietė į vaisės parapijos salėn po bažnyčia.

Lietuviško kryžiaus šventinimo apeigos rado gražaus atgarsio vietos amerikiečių spaudoje. "St. Louis Review" įdėjo kryžiaus nuotrauką, aprašė šventinimo apeigas ir pastebėjo, kad kryžius yra padirbdintas Lietuvos pakelės kryžių pavyzdžiu. Lietuva, Baltijos krašte, dabar yra sovietų užimta ("under Soviet domination").

Prel. Thomas R. W. Woods, kurio parapijoje kun. Z. Gelažius, atvykęs iš Vokietijos (1949), buvo vikaru, parašė tokią klebonui laišką:

"Čia pridėdu nedidelę savo auką (\$50) lietuviškam kryžiumi statyti. Tai graži idėja; tikiuosi, tai primins Jūsų žmonėms jų pačių ir jų tėvų kovas dėl tikėjimo. Kryžius stovės tikėjimo ženklų ir padės ištvirti meilėje To, kuris mums visa davė.

"Šia proga taip pat noriu sveikinti Jus už labai puikų



KUN. Z. GELAŽIUS, šv. Juozapo lietuvių parapijos klebonas.

darbą, kurį Jūs atlikote šv. Juozapo parapijoje per taip trumpą laiką. Esu tikras, kad žmonės Jumis didžiuojasi, ir toliau nesiliaus remti Jūsų darbų."

Kun. Z. Gelažius šv. Juozapo lietuvių parapijos klebonu buvo paskirtas tik praėjusių metų geg. 3. Savo ryžtu ėmėsi gairinti jau merdėjančią parapiją. Darbas nelengvas, kai tautinė sąmonė prigesusi ir lietuvių nėra gausu. Tačiau su uoliųjų parama, štai, po metų jau iškilo Lietuvos pakelės kryžius, kuris liudys ne tikrai tikėjimą, bet primins ir tėvų žemę, apimtą dabar didelės nelaimės. Kryžius jungs Mississippi pakrantės lietuvius, kad jie tėvynės nelaimėje išliktų ištikimi savo tautai ir Dievui.

## IŠ VISUR

— Cleavelande rengiamasi paminėti 1941 metų sukilimą akademijs ir iškilmingom pamaldom. Minėjimo iniciatoriai rugpiūčio 6, sekmadienį, tuoj po lietuviškų pamaldų, pasitarimui į lietuvių salę kviečia organizacijų atstovus bei pavienius asmenis.

— Vl. E. Pivariūnai, Darbininko skaitytojai, atostogas praleido Cheyenne, Wyo., iš kur atsiuntė sveikinimus.

— Kun. Kazimieras Pugevičius, šv. Alfonso parapijos vikaras Baltimore, Md., bus Studentų Aiteininkų Sąjungos ruošiamoje vasaros stovykloje kapelionu. Stovyklaujama Camp Ovaissa, Lake Eriel, Pa., nuo rugpiūčio 19 iki rugpiūčio 31 d. Dalyvavo ir kun. dr. P. Celišius iš E. Chicago, Ind., Studentų Aiteininkų S-gos dvasios vadas.

Pax Romana tarptautinės katalikų studentų ir intelektualų organizacijos 40 metų sukakties kongresas įvyko liepos 23-31 Fribourge, Šveicarijoje. Pax Romana pirmininku dabar yra dr. Vytautas Vygantas.

— Tėvas Bernardinas Grauslys, O.F.M., bus moksleivių ateitininkų vasaros stovyklos kapelionu Kennebunkporte, Me., nuo rugpiūčio 12 iki 26. Užsiregistruoti galima pas D. Ivaškiene, 16 Hinckley St., Dorchester 25, Mass.

— Juozas ir dr. Lione Giedraičiai iš Hartfordo persikėlė gyventi į Long Island, N.Y. Jų dabartinis adresas: 10 Barry Dr., East Northport, LL, N.Y., tel.: RL 7-0055.

— Algis Šaulys, iš Paterson, N.J., bus sporto vadovu SAS vasaros stovykloje Camp Owaissa, Lake Erie, Pa.

— Danutė Grygelytė, iš Toronto, rugpiūčio 12 susituokia Priskelimo parapijos bažnyčioje su Juozu Doveiniu iš Detroito.

### PASIMATYSIME

Moksleivių ateitininkų stovykloj,

kuri bus nuo rugpiūčio 12 iki 26 prie Atlanto, Tėvų Pranciškonų vasarvietėj Kennebunkport, Maine. Stovyklos parengiamieji darbai baigti. Stovyklos vadovybė sudaryta: stovyklos globėja Dalia Ivaškiene, kapelionas T. Bernardinas Grauslys, komendantas Eligijus Sužiedėlis, mergaičių vadovė stud. Irena Lendraitytė, berniukų — stud. R. Gadeika, meno — stud. Jūra Gailiūsyte, sporto — stud. Antanas Vainius ir jaunesniųjų ateitininkų — stud. Audronė Barūnaitė. Visus stovyklautojus prašoma laiku susirinkti. Kas dar norėtų stovyklonai pranešti Daliai Ivaškienei, 16 Hinckley St., Dorchester 25, Mass.

## VASAROS ATOSTOGOS prie Atlanto

Geriausiai pailsėsite atostogu salyje Kennebunkport, Maine.

Pranciškonų vedami vasarnamiai priima pavienius asmenis ir šeimas. Atostogavimo sezonas siemiet prasidėjo birželio 30 d. ir baigsis rugsėjo 1 d.

Daugelio metų praktika rodo, kad tūkstančiai grįžta pailsėję žaivioje Maino gamtoje ir gaivinančioje jūroje. Dėl informacijų kreiptis:

FRANCISCAN MONASTERY KENNEBUNKPORT, MAINE

Tel. WOrth 7-2011 ar 207 WO 7-2011

## LIETUVOS PAVILJONAS CHICAGOJ

Lietuvos paviljonas Chicagos tarptautinėje prekybos parodoje, kuri atidaryta liepos 25 ir tęsis iki rugpiūčio 10. McCormick Place, kaikurių didžiųjų laikraščių yra lyginamos, didumo atžvilgiu, su JAV paviljonu: JAV paviljonas yra didžiausias parodoje, Lietuvos mažiausias.

Lietuvos paviljonas nedidelis — 200 kv. pėdų. Tokio pat didumo, kokio buvo praeitųjų dviejų metų paviljonai. Forma — trys sienos: viena ilga, 20 pėdų, kitos dvi trumpos. Prysakyje lietuviška tvorelė. Ant ilgosios sienos, dešinėje pusėje, specialiai pagamintas žemėlapis, vaizduojas Europą, Rusijos imperiją, jos satelitus ir okupu-

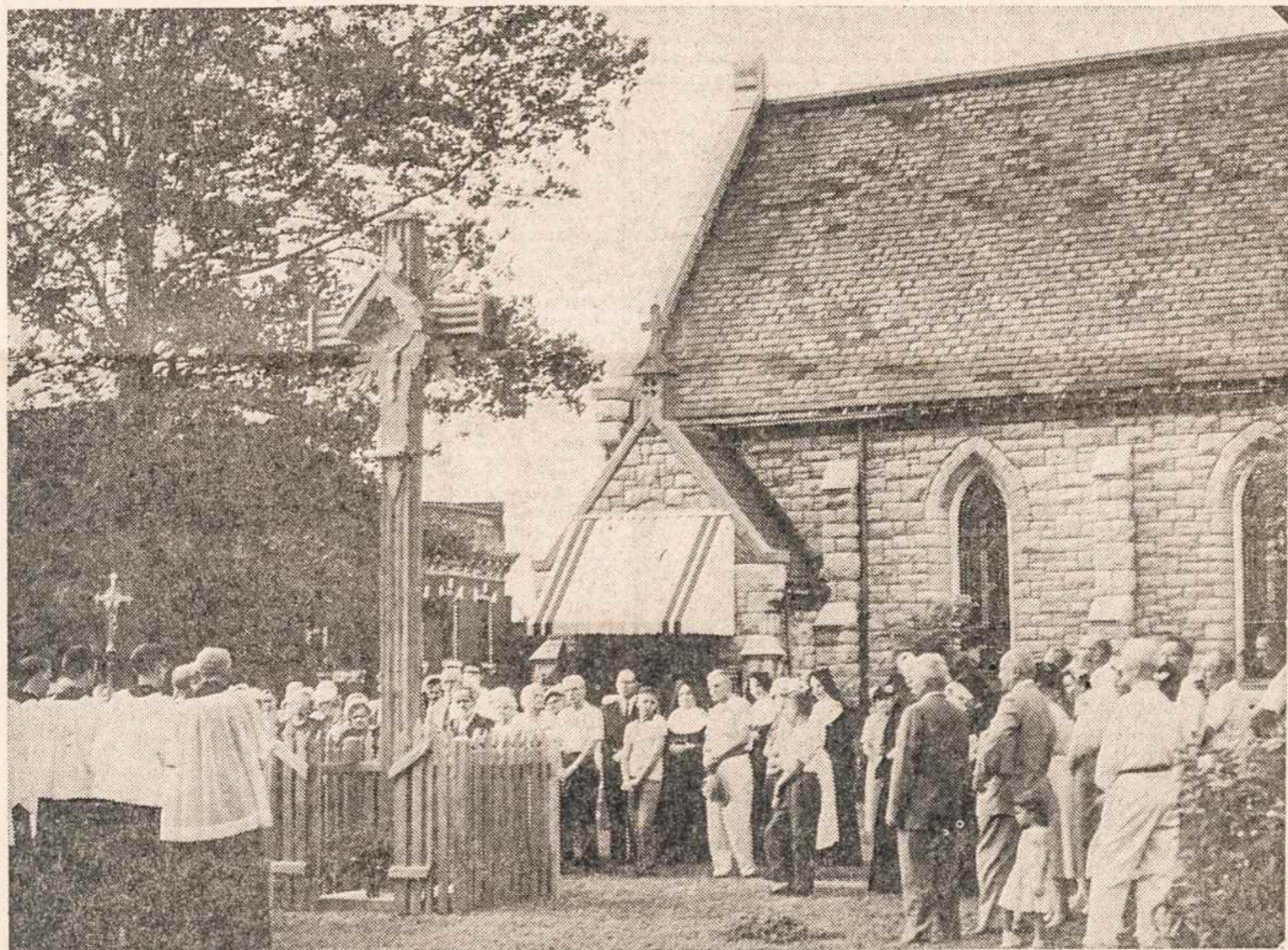
tus kraštus bei teritorijas. Ant žemėlapio viršaus rėmo užrašas Lithuania. Lietuva žemėlapyje nudažyta auksine spalva. Po žemėlapiu ant judo fono užrašyta: "A victim of Russian colonialism". Ekspонатų sudėtyje paviljone yra Lietuvos vaizdų bei pastatų didelės nuotraukos, keramikos kūrinių, medžio dirbiniai, gintaras, lėlės ir įvairūs audiniai, o kairiajam paviljono gale — staklės su audėja, kuri audžia spalvingą audinį.

Audimas ir paviljonas lankytojus žavi. Visą laiką apie jį žmonės buriasi, graibsto paviljono leidinį apie Lietuvą ir klau sinėja apie eksponus bei Lietuvą. Atsakinėjimus jiems teikia Jaunimo Centro studentų ansamblio šokėjos, pasipuošusios tautiniais rūbais.

Lietuvos paviljoną nufotografavo Chicago Tribune ir daugelis fotografų ir kelių televizijos stočių žmonės. Zymus radijo komentatorius Norman Ross labai palankiai apibūdino.

Tarptautinės parodos leidinys "Official Souvenir Program" yra paskyręs Lietuvai visą puslapį su antrašte "Free Government of Lithuania." Straipsnyje yra svarbieji duomenys apie Lietuvą ir keturiuos nuotraukos: pajūrys, Raudonės pilis, šokėjos ir audėjos.

L.K.C.



ATEINA procesija šventinti kryžiaus.

## KIEK DAR LIETUVIŲ TREMTINIŲ BALFAS GLOBOJA VOKIETIJOJE?

KUN. L. JANKUS, Balfu reikalų vedėjas

Nors neįmanoma tikslų lietuvių skaičių nustatyti, tačiau Balfu globoje ir sąrašuose yra 80 vietovių su 7,299 asmenimis. Čia neįskaitoma visai atskirai gyveną tautiečiai, arba tie, kurie su Balfu jokio ryšio neturi. Apskritai galime sakyti, kad V. Vokietijoje dar yra per 10,000 lietuvių. Jie turi gimnaziją, du chorų ir 8 vargo mokyklas. Didžiausia lietuvių kolonija yra Salzgitter su 903 asm., kita Bad Zwischenahn su 329. Dar dešimtyje vietovių lietuvių gyvena pusiau stovyklinį gyvenimą. Kitur yra daugiau ar mažiau, kad ir lūšnose, bet privačiai įsikūrę. Dvasinę pagalbą teikia 11 kapelionų.

Balfu įstaiga Miunchene net tik skirsto, bet ir išvežioja gėrybes, o taip pat padeda tremtiniais emigracijos ir kitais reikalais. Tremtinių baldams, darbo įrankiams nupirkti buvo gauta iš įvairių tarptautinių organizacijų keliasdešimt tūkstančių dolerių.

Vokiečių ūkis atkuto, bet tremtinių būklė nepagerėjo. Tiesa, galintieji dirbti susiranda darbą nesunkiai. Visa nelaimė, kad dauguma dirbti negali, nes yra invalidai, tik dėl to negalėjo išemigruoti. Jei kuris ir dirba, tai dėl fizinių trūkumų gauna labai menkai apmokamą darbą. Tokiems Balfu parama reikalinga.

Pragyvenimo sąlygos V. Vokietijoje

Mūsų tremtiniai V. Vokietijoje turi menkus uždarbius. Jie siekia apie 400 dm. į mėnesį. Dauguma turi pragyventi iš socialinės pašalpos — apie 72 dm. per mėnesį, viengungiui ir apie 65 dm. šeimos nariui. Išlaidos labai ryškiai krinta į akį, nes duonos svaras kainuoja 53 fenigų, mėsos — apie 2 dm., sviestas 3.32, cukrus 62 fenigiai. Nors būtų nuoma nėra didelė, bet būtų sunku gauti, neįmokėjus kelių tūkstan-

čių rankpinigių. Tremtiniais, ne Vokietijos piliečiams, beveik neįmanoma gauti ir geriau apmokamo darbo, nors oficialūs organai ir vengia diskriminacijos. Darbe, ypač privačiose įmonėse, tremtiniai blogiau apmokami, sunkesni ir darbai skiriami. Lietuviai tremtiniai vis dar saukiasi Balfu arba vietos karitatyvių organizacijų.

Lėta tremtinių emigracija

Paskutinėmis birželio mėn. žiniomis, tremtinių emigracija iš Europos į JAV eina labai lėtai. Šiai emigracijai (be kvotų) užsiregistravo tik 10,316, iš kurių per 2,000 rasti netinkami; atvyko į JAV 2,394 (iš V. Vokietijos tik 302, jų tarpe vos keli lietuviai). Atvykti jau pasirošę 3,653, bet jų daugumai trūksta garantijų. Daugiausia šia emigracijos privilegija naudojasi Italijos tremtiniai (735). Kol kas nie-

kas neatvyko iš Lebanono ir tik du iš Belgijos.

Tik keletas lietuvių tremtinių prašėsi darbo ir buto garantijų iš Balfu. Deja, Amerikos lietuviai nežinomiems ir nepažistamiems atsisakė padėti.

Vizos tremtiniais

Tremtiniai Europoje turi labai įvairius asmens dokumentus, su kuriais buvo beveik neįmanoma net į svečius nukeliauti. 1959 metais šis vizų reikalas buvo svarstomas tremtinių komisaro Zenevoje ir, pagaliau, pavyko išgauti tam tikras privilegijas tremtiniais Europoje keliauti. Pradžioje jų kelionėms nedarė kliūčių Prancūzija, Belgija, Olandija. Paskutinių laikų vizas tremtiniam panaikino Danija, Švedija ir Norvegija. Šiokias tokias lengvatas įvažiuoti tremtiniais teikia Šveicarija ir V. Vokietija. Čia galima pridurti, kad JAV piliečiai gali vykti beveik į visus laisvos Europos kraštus be vizos.

CATSKILL KALNUOSE

S. ir E. KRAUNAIČIŲ vasarvietė

### Druskonie Hall

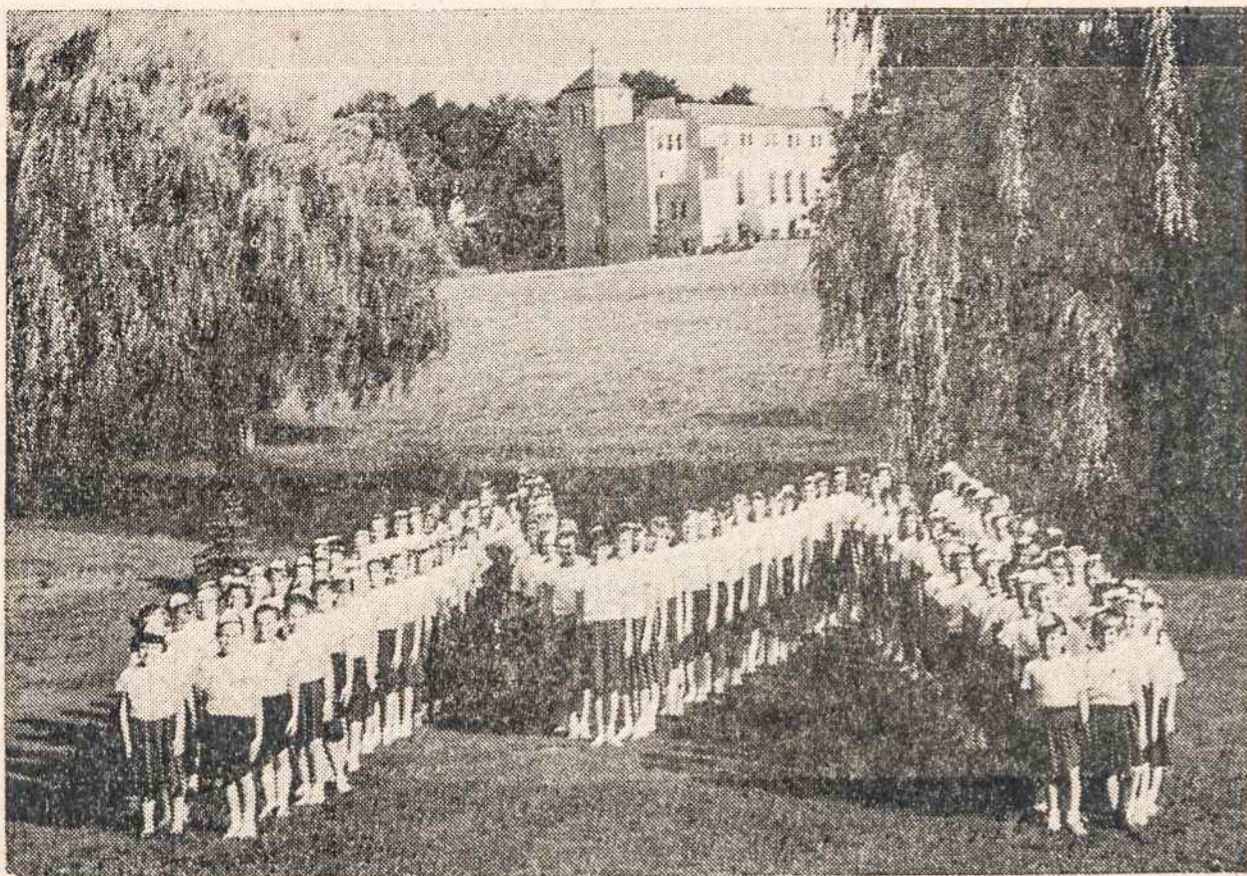
Jau atdara ir priima svečius savaitgaliams, grupių iškytas, užsakymus vasaros sezonui ir pensininkus reikalingus ilgesnio poilsio ir priežiūros. Apie atvykimą prašoma įspėti laiškų ar telef.: Andes, N. Y. 2781

A. † A.

## VLADISLAVAI GRIGAITIENEI,

Lietuvos operos solistei ir kūrėjai, mirus, gilią užuojautą reiškia dukrai Valerijai ir anūkei, seserei, broliams Jonui Budriui ir Romanui Polovinskui bei artimiesiems ir kartu liūdi

LIETUVOS VALSTYBINIO TEATRO KOLEGOS



PUTNAMO MERGAIČIŲ stovykla Marijos ženkle. Nuotr. B. Kerbelienės.

### PUSANTRO ŠIMTO MERGAIČIŲ IR MINIOS SVEČIŲ

Lietuvių susitarinimo šventė praėjo labai gražiai. Liepos 30 buvo gražus oras ir iš toli ir arti suvažiavo tūkstančiai lietuvių į metinę šventę — pikniką, kurį rengė Putnamo rėmėjai. Šventės proga buvo išleistas specialus stovyklos lakras — "Kibirkštelės", kuriame yra kun. St. Ylos vedamasis straipsnis, mergaičių sąrašas, atskirų stovyklautojų pasisakymai, šventės programa ir k.

**Mergaičių stovykla** dirbo nuo liepos 1 ligi 30. Kaip iš sąrašo matyti, stovykloje per abi paminas viso dalyvavo 151 mergaitė. 55 mergaitės buvo iš New Yorko ir New Jersey apylinkių, 41 iš Connecticut, ir eilė iš kitų netolimų vietų. 11 stovyklautojų buvo iš Kanados, daugiausia iš Montreal. Taip pat dvi buvo iš Dayton, Ohio. Stovyklą uoliai globojo Motina M. Augusta ir sesuo M. Paulė. Kapelionu buvo kun. St. Yla, stovyklai vadovavo sesuo M. Bernadeta, padedama sesers M. Benediktos ir sesers M. Viktorijos. Be pačių seselių ir kapeliono stovyklos mokytojais dar buvo akt. V. Žukauskas, K. Marijošienė, A. Dalangauskaitė ir G. Marijošūtė. Vadovybei talkininkėmis buvo eilė mergaičių iš pensjonato ir buvusių stovyklautojų.

**Pamaldos ir pramogos** Šventė pradėta ore pamaldomis. Mišias aukojė kun. B. Gauronskas, pamokslą sakė kun. dr. V. Cukuras. Po pamaldų buvo tradicinė eiseną prie Fatimos Marijos statulos ir prie lietuviško kryžiaus. Po to šventės dalyviai vaišinosi pietumis, rūgščių pienu, kugeliu ir kitais gardumynais, lankė surengtas

**PUTNAM, CONN.**  
pramogas. Kaip visada, stovykloje veikė garsintuvas, perdavęs lietuvišką muziką ir šventės žinias.

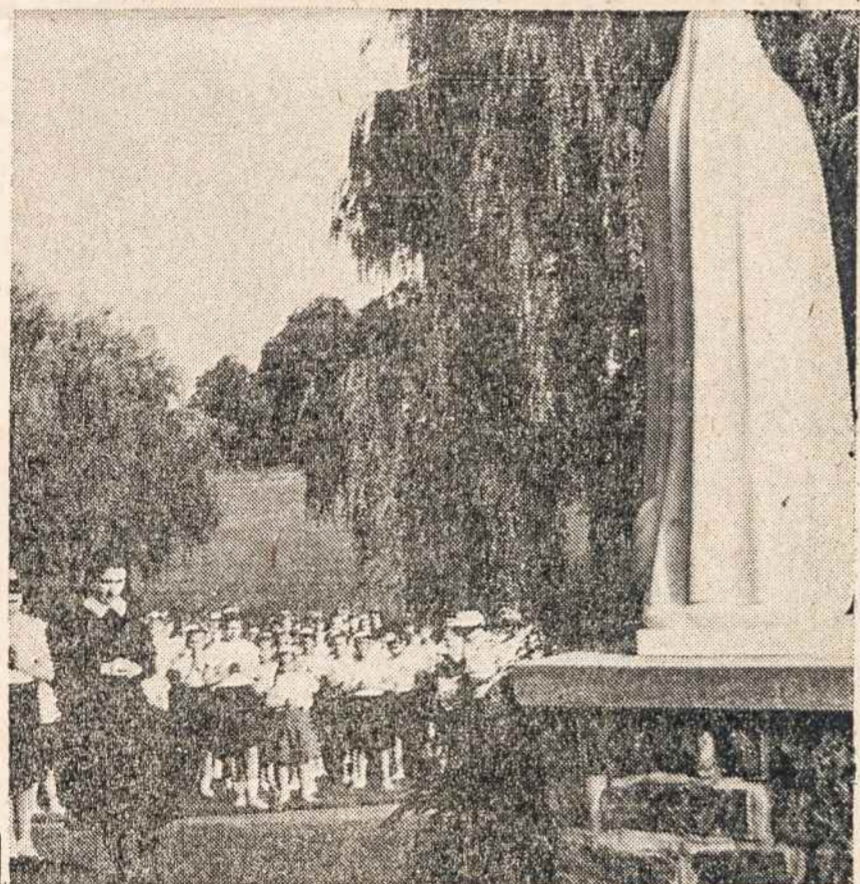
**Meninė programa** pradėta 4 val. pievoje prie vienuolyno. Buvo šokiai, maršai, judesiai, parengti nenuilstančios K. Marijošienės, trumpas vaidinimas, parengtas akt. V. Žukausko. Mažųjų programą parengė postulantė Aušra Gataveckaitė, dainas — G. Marijošūtė, akordeonu grojo R. Žukaitė. Programa pradėta tradiciniu stovyklos mergaičių maršu, baigta — Marija, Marija.

Po meninės programos buvo skelbiami laimėtojai didžiųjų dovanų, jaunimo šokiai ir pa-

lengva skirstytasi vėl į namus, kad kitais metais sugrįžtų su daugiau dalyvių. Tolimiausia autobuso ekskursija buvo išorganizuota Tėv. P. Baniūno, O.F.M. K. M.

**SCHOOLS**  
**BERLING CAKE DECORATING SCHCOL**  
Candy and Baking  
1465 3rd Ave., New York City  
RE 4-5475  
Day and Night

**VOCATIONS**  
**JESUIT BROTHERS**  
serve Christ by prayer and dedication of their clerical, technical and other abilities both here and on foreign missions. For free booklet write: Director Of Vocations For Brothers, 501 E. Fordham Rd., New York 58, N.Y.; Tel. LUdlow 4-0300.



EISENA prie Fatimos Marijos statulos Putname, Conn. Nuotr. B. Kerbelienės.

### Radijo programos

**NEW YORKE ir BOSTONE**  
**LIETUVOS ATSIMINIŲ RADIJO VALANDA**  
Direktorius **Jokūbas J. Stukas**  
WEVD - 1330 kil. 97.9 mg. FM  
New York, N. Y.  
Šeštadien. nuo 5 iki 6 val. popiet

**BOSTONO LIETUVIŲ RADIJO VALANDA**  
ved. **Jonas J. Romanas**, sr  
WHIL — 1430 kil. Medford  
Mass.  
Sekmdien. nuo 11 iki 12 vid

**LAISVĖS VARPAS**  
ved. **P. V. Žinis**  
Sekmdieniais 8-9 val. ryte  
AM bangomis 1190 kilociklu  
FM bangomis 105.7 megaciklu  
iš WKOX, Framingham, Mass.

**RADIJO PROGRAMA**  
ved. **Step. Minkus**, Boston,  
Mass.  
WLYN — 1360 kilocycles  
Sekmdien. nuo 1:30 iki 2 p.p

**PUIKI DOVANA BET KURIA PROGA!**  
Naujai pagaminta  
**PIRMOJI LIETUVIO KOMPOZITORIAUS ILGO GROJIMO PRAMOGINĖS MUZIKOS PLOKSTELĖ**



Lietuviškai įdainuota 10 šokių muzikos  
**HI-FI ir STEREO plokstėlė** gaunama visose lietuviškos spaudos ir dovanų parduotuvėse.

### DEL OKUPANTO ŽUDYNIŲ LIETUVOJE

Lietuvos okupantas rusas 1941 m. birželio mėn. 26 d. Panevėžyje iš apskrities ligoninės darbo metu išsivedė tris daktarus chirurgus — J. Žemgalį, St. Mačiūną ir A. Gudonį ir netoli ligoninės juos visus tris bestiališkaiai nužudė; kartu nužudė ir medicinos seserį K. Konevičienę.  
Lietuvių visuomenė, rodos, 1942 m. nužudytiems gydytojams prie ligoninės buvo pastačius paminklą. Grįžęs 1944 m. į Lietuvą, okupantas minėtajai paminklą sunaikino.  
Pastačius minėtajai paminklą, jo fotografijos buvo platintos lietuvių visuomenėje. Jei kas turėtų tu fotografijų, atsiųpkite. Norėčiau susitarti dėl jų per fotografavimo spaudos reikalams.  
Rašykite: **Dr. A. Matulionis**, Wallum Lake, Rhode Island, U. S. A.

**TO PLACE, YOUR AD CANCEL OR CHANGE**  
Call LO 3-7291

**H. W. FEMALE**

**WOMAN WANTED**  
Care for Invalid Woman  
Opportunity to enjoy a good home life; Call — NO 4-1890 (Westwood, N. J.)

### REAL ESTATE

**LARGE TRACTS OR ESTATES**  
Suitable for Residential Subdivision Industrial or Commercial Development  
anywhere in New Jersey  
Edw. J. Fengya (Broker) — 1341 Hamburg Turnpike, Wayne, N. J. OX 4-4305

### DISPLAY

**ROCHELLE WELDING CO.**  
38 Sidney Street  
"Over 20 Years Experience"  
All Types Boilers Repaired & Retubed. Prompt emergency service. Special consideration to Religious Institutions. — Tel. NE 3-5207.

**LIETO'S REFRIGERATION**  
Serving Northern Westchester since 1943. — Air-Conditioning, Heating contracting 5 year warranty, 1 year service guarantee; 24 hour phone service. Special consideration to religious institutions. 191 Kisco Ave., Mt. Kisco, N.Y. — 914 MO 6-6251.

**ARTHUR LORENZO & SONS, Inc.**  
Fine Tile, Marble and Terrazzo of every description  
Special consideration given to religious institutions  
225 E. Gainsburg Ave., White Plains White Plains 9-8673 - 8-0414

**L. L. ANDERSON & SONS, INC.**  
Interior - Spray Painting - Exterior Multiple Resident Law Violations Removed — Special Consideration Given to Religious Institutions. - 36 Yonkers Avenue, Yonkers Yonkers 5-0240

**CHARLES R. McDERMOTT CO.**  
"ANYTHING IN FLAGS AND BANNERS"  
5 Beekman St.  
New York 28, N. Y.  
CO 7-8454  
Special Consideration Given To Religious Institutions

**NEW ROCHELLE WOODWORKING**, 161 Webster Ave., New Rochelle, N.Y. WE 2-3245 — Kitchen Cabinets • Formica Work • Remodelling • Commercial Woodworking. Special consideration to Religious Institutions.

### FLOOR SERVICES

No Floor Problem is Too Tough for **KIP FLOOR COVERING CONTRACTORS** Residential - Commercial - Institutional Our Specialty is TILE all standard brands Free Estimates - Competitively Priced All Work Guaranteed. Special consideration given to religious institutions. Call Today—Don't Delay. 224 St. Mark Ave., Brooklyn, N. Y. ST 3-7744

**FLOOR SCRAPING**  
Water proof, scratch proof applied. Special consideration given to religious institutions. Ask — **PELLEGRINI & SON** DE 5-7410

**Robert Quinn GENERAL CARPENTRY**  
No job too big or too small Free Estimate  
Special Consideration Given to Religious Institutions  
411 37th St. Brooklyn 32, N. Y. South 8-8780 Res. ULster 4-7635

**HANSEN & SYVERSON, INC.**  
Canopus Hollow Rd., Putnam Valley, N.Y. — LAKE 8-4588 — Wood and Cork Floors laid scraped and refinished; Asphalt & Rubber Tile laid, gymnasiums scraped & lined. Write to: P.O. Box 643, Peekskill, N. Y.

Floor Coverings, Carpets, Linoleums, Floor & Wall Tiles, Carloads and carloads in stock. Installation by experts. Free estimates; special consideration to religious institutions. **MASTER FLOORS**, Route 4 & 17th St., Fairlawn, N. J. Even. till 9 P.M., closed Sat. at Noon during July & August. SW 7-5414.

**JORDANS FLOOR WAXING SERVICE**  
15 Turin Ave., Bedford Hills, N.Y. Phone 914-MC 6-6527  
Complete Service on Floors. Special consideration to relig. institutions.

**FLOORS SCRAPPED and REFINISHED**  
Expertly Done with Special Consideration to Religious Institutions. Call day or night WA 8-4791.

**BEST FLOOR SERVICE**  
Floors Scraped and Waxed Finished with 1st Grade Shellac Fabulon—Stain or Wax  
Special consideration to religious institutions  
All Boros — EN 9-8740

### CONTRACTORS

**Thos. M. DePaoli, Inc.** — Builders - Contractors. Mem. Builders Assoc. of Westchester County. Custom builders of homes, remodeling, alterations, masons, painting, water-proofing. Spec. consideration to religious institutions. Mahopac Ave., Croton Falls, N.Y.; 914 CR 7-3339.

### ROOFERS

**MACK TRAVIS & SON**  
WATERPROOF - PAINTING ROOFING & SHEET METAL WORK  
Special consideration given to Religious Institutions  
All Work Guaranteed  
103 W. 104th Street, New York, N. Y. Academy 2-5955

**ABACOR CORP.**  
Roofing and Sheet Metal Work Gutters, leaders, skylights & duct work. Special consideration given to Religious Institutions. — Phone: OL 1-9595 OL 1-9596

**TAKAC ROOFING AND SHEET METAL WORKS, INC.**  
468 Palmer Rd., Yonkers, N. Y. ROOFING REPAIRS - GUTTERS LEADERS. Special Consideration given to religious institutions. YO 8-4314

**SOMETHING NEW** — Lifetime aluminum gutters in one length. Guaranteed ROOFING REPAIRS of all types. Special consideration given to religious institutions. L. F. REID, IVanhoe 6-1573, Suffolk Branch — call CE 4-5975.

**STANLEY'S ROOFING & BLDG. SERVICE**  
523 W. 184 Street, Bronx  
Specialists in Waterproofing Roofing Bldg. Service. Special consideration to religious institutions. WA 7-3300

**KEY ROOFING and SHEETMETAL CORP.**  
102 Haarlem Ave., White Plains, N.Y. — Roofing specialists - new roofs, old roofs repaired - gutters - all types sheet metal work. Special consideration to religious institutions. — RO 1-4777

### WATERPROOFING

Painting - Roofing - Waterproofing Indoor - Outdoor. Special consideration given to religious institutions. **GREATER METROPOLITAN NEW YORK PAINTING & WATERPROOFING CO.**  
180 Lincoln Place, Brooklyn, N. Y. ST 9-0313 — 24 Hour Service

**J & G WATERPROOFING CO.**  
Waterproofing - Masonry Restoration - Expert Brick Pointing - Cement Washing - Caulking - Grouting. Residential, Industrial. Special consideration given to Religious Institutions. 143 Bennett Ave., New York 40, N. Y. — SW 5-5730

The Weathermatic Co. — Est. 1941. WATERPROOFING. — Authorized Insul-Mastic applicators. Rustproofing all Metal & Steel; Exterior Waterproofing; Sprayed on Flintkote Roofs; Pointing. Special consideration given to religious institutions. 138 Edgecliff Terrace, Yonkers, N. Y. — Yonkers 5-4672.

**ACCREDITED RESTORATION Co. Inc.** — Commercial - Industrial Waterproofing Contractors. — All Phases of Exterior Restoration. — Special consideration given to religious institutions. 3807 - 10th Ave., New York City. — Tel. WI 2-5010.

**ARTHUR J. STUKLEN**  
630 Saw Mill River Road ARDSLEY, N. Y.  
— 35 Years of Quality Work — Waterproofing for Every Need  
Special Consideration Given to Religious Institutions  
OW 3-2550

**JOHN J. MORAN CO.**  
485 5th Avenue, N. Y. C.  
Waterproofing, Concrete & Masonry, Restoration, Building Alterations, Pointing, Exterior Painting, Industrial, Flooring. Special consideration to religious institutions. YU 6-4230

**ACADEMY WATERPROOFING & CLEANING CORP.**  
42-17 27th Street, L.I.C. 1, N.Y.  
Waterproofing - Steam Cleaning Hand washing - Pointing - Masonry - Caulking. Special consideration given to religious institutions. Tel. EM 1-0052

### CONTRACTORS

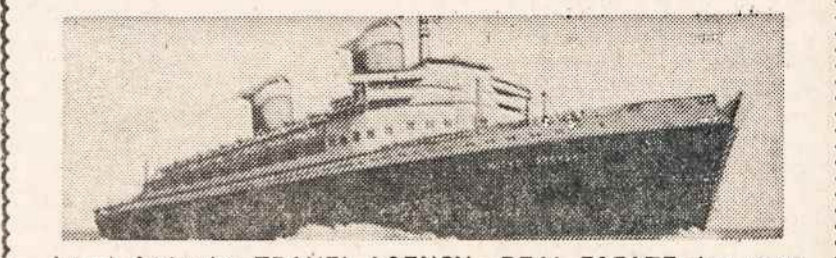
**Vasquez General Contractor, Inc.**  
Route 100, Briarcliff Manor, New York — DEMOLITION, SHORING, EXCAVATING and GRADING. — Special consideration given to religious institutions. Tel. WI 1-7050 LO 2-8460.

### AUCELO ELECTRIC CORP.

**JULIUS AUCELO**  
Licensed Electrical Contractors Associate Member I.A.E.I. Special consideration given to religious institutions. 45 Columbia Avenue, Thornwood, N. Y. Tel. 914-RO 9-0539.

**RYE WINDOW CO.**, 48 Purchase St., Rye, N.Y. Larry Gallicano — owner. Alcoa Aluminum Siding & Gutters, Combination Windows and Doors; Roofing, Awnings, Blinds, Shades; all types of glass work. Special consideration to religious institutions. — Woodbine 7-1355

**Vincent J. Musto, MASON CONTRACTORS**—2918 Paine St., Bronx. M & E Mason Contractors, Alterations, Violations removed, Brick Pointing, Waterproofing, Concrete repair work; driveways, porches & granite & steps. Special consideration to relig. institutes. TA 3-8347.



Joseph Andrusis - TRAVEL AGENCY - REAL ESTATE - Insurance

**— HAVEN REALTY —**  
Kelionių biuras lėktuvais ir laivais. Apdraudimas gyvybės, namų, automobilių, baldų ir k. Namų pardavimas, apdraudimas, Income Tax užpildymas. Mutual Funds — Pinigų investacijos. • Kasdien nuo 9 iki 9 val. Sekmadieniais popiet 1-5 val.  
87-09 Jamaica Ave., Woodhaven 21, N. Y. Tel. VI 7-4477

**WHITE HORSE TAVERN**  
baras - restoranas  
PRANAS BRUCAS, savininkas  
86-16 JAMAICA AVE. Woodhaven 21, N. Y. Tel. Virginia 6-9519  
Salė vestuvėm, susirinkimam ir kitiem pobūviam  
Salėje gali tilpti 100 dalyvių

**S & G MEAT MARKET**  
buvusi  
**J. MIRONO MAISTO KRAUTUVĖ**  
Home-Made Bologna  
**ANTANAS VAITKUS, vedėjas**  
Papigintomis kainomis priima užsakymus VESTUVĖMS ir POBŪVIAMS  
Pristato į namus lietuviškus skilandžius ir sūrius  
We take all orders special price for Weddings and Parties  
340 Grand Street, Brooklyn 11, N. Y. — Tel. Stagg 2-4329

*Lietuviškų produktų:*  
DUONOS, SŪRIŲ, DESRŲ, SKILANDŽIŲ  
**PETRO LISAUSKO**  
krautuvė  
64-09 Clinton Avenue, Maspeth 75, N. Y. Tel. TW 4-8087  
Priimami užsakymai vestuvėms ir pobūviam  
Perkant didesniais kiekiais pristatoma į namus nemokamai

**SIDABRINIO VARPO KEPYKLA**  
Silver Bell Baking Co.  
Lietuviška ir europietiška duona ir pyragai, šventėms vestuvėms ir pokyliams tortai  
DALIA ir ALBERTAS RADZIŪNAS, sav.  
36-38-40 STAGG ST. BROOKLYN 6, N. Y.  
Telefonas: STagg 2-5938

**AR JŪS NEPERMOKATE už savo automobilio apdraudą?**  
Virš 21,000,000 automobilių savininkų moka daugiau, negu reikalinga. Jei tik Jūsų vairavimo rekordas yra geras, Jūs esate kvalifikuotas: dideliu apdraudus sutaupymui, geresnei savo apsaugai ir greitesniam patarnavimui, reikalaujant nuostolių atlyginimo. Kreipkitės:  
**ALBERT F. PETERS (Petrauskas)**  
APDRAUDOS SPECIALISTAS  
84-17 Jamaica Avenue Woodhaven 21, N. Y.  
Tel. VI 3-1477  
NAMŲ ADRESAS:  
106-53 — 95th Street Ozone Park 17, N. Y.

**JUOZO IR IZABELĖS MISIŪNŲ**  
**RAY'S LIQUOR STORE**  
Galima gauti įvairiausias rūšies amerikiečių ir importuotų gėrimų. Didžiausias pasirinkimas degtinės ir vyno.  
103-55 LEFFERTS BLVD. RICHMOND HILL, N. Y.  
Telefonas: Virginia 3-3544

**WINTER GARDEN TAVERN, INC.**  
VYTAUTAS BELECKAS SAVININKAS  
1883 MADISON STREET BROOKLYN 27, N. Y. (Ridgewood)  
Tel. EVergreen 2-6440  
Salė vestuvėms, ir kitioms pramogoms. Be to, duodami polaidotuviniai pietūs. Pirmos rūšies lietuviškas maistas prieinamomis kainomis.

# SPORTAS

**Žaidynės Clevelande**  
 Žaidynių vasaros ratas buvo numatytas prarasti Bostone. Vietos Dainavai atsiskaičius padėti, buvo pasiūšę nevyorkiečiai. Paskutiniomis žiniomis var žybas apsiėmė prarasti Clevelando Žaibas rugpjūčio 26-27.

**Krepšinis**  
 LAK vyrų krepšinio komanda, dalyvaujanti vasaros lygoje, po dviejų pralaimėjimų prieš St. Thomas ir St. Johns Flansnes, pagaliau pasiekė pergale prieš be pralaimėjimo einantį Glendale 67:60. Lygoje dalyvaujančių komandų žaidimo klasė tikrai aukšta. Keisčiausia betgi, kad į krepšinio skandalus įverti kolegijų žaidikai jau paleisti ir vel žaidžia toje pačioje lygoje. Mūsikiškai varžybose turi tokį tvarkaraštį: rugpjūčio 2, trečiadienį, LAK: Killeen's Tavern; rugpjūčio 10, ketvirtadienį, LAK: St. Thomas Aquinas; rugpjūčio 16, trečia-

dienį, LAK: Animals; rugpjūčio 24, ketvirtadienį, LAK: Glendale; rugpjūčio 28, pirmadienį, LAK: Killeen's Tavern; rugpjūčio 31, ketvirtadienį, LAK: St. John's Flashies; rugsėjo 5-6 dienomis baigiamieji žaidimai. Rungtynės bus Groves Cleveland parke, Stanhope St. ir Grandview Ave. sankryžoje, Ridgewoode. Pradžia 8:30 val. vak.

**Tarptautinė futbolo lyga**  
 Gerasis futbolas New Yorke baigia savo dienas. Paaškėjus abiejų grupių nugalėtojams, teliko tik baigiamieji dvigubas susitikimas tarp Anglijos Evertono ir Pragos Duklos. Pirmasis susitikimas bus jau šį trečiadienį, rugpjūčio 2, o antrasis sekmdienį, rugpjūčio 6, Polo Gr. Laimėtojas bus sprendžiamas iš geriausio įvarčių santykio. Mūsų favoritas ir laimėtojus — Anglijos Everton. Atletas

## ŠACHMATAI

Veda K. Merkis

**Į JAV jaunių pirmenybes** Dayton, Ohio, išvyko praėitą šeštadienį Algis Makaitis iš Bostono ir Viktoras Pačiaskauskas iš Chicago. Pirmenybės truks nuo liepos 31 iki rugpjūčio 5 d. Kas dar dalyvautų iš lietuvių šiose pirmenybėse — žinių neturime.

**Draugas, liepos 28 d. plačiau** paminėjo meistro Povilo Tautvaišo laimėjimus šachmatuose, sąryšį su jo 45 metų sukaktimi (gim. 1916. V. 6). Straipsnį parašė Edv. Sulaitis. Šiuo metu Tautvaišas yra Illinois ir Indianos valstybių atvirųjų šachmatų pirmenybių čempionas.

**"Worcester Telegram,"** liepos 24 d. paminėjo Kazio Merkio laimėjimą pirmos vietos Massachusettso šachmatininkų žaibo turnyre, įvykusį per jų metinį subuvinimą Worcesterio Lake Parke.

**Vladas Mikėnas, I. Vistanekis** (abu iš Vilniaus) ir E. Čukajėvas (Kaunas), kurie buvo pirmieji Vilniaus pusfynali, dalyvaudami Spartako draugijos baigiamose rungtyinėse Sočyje, baigė nekaip. P-bes laimėjo Kijevo meistras Banikas su 10½ tš. iš 16 galimų. Čukajėvas baigė su 8 tš., o Mikėnas ir Vistanekis po 7 tš.

nas ir Vistanekis po 7 tš. Čukajėvas išpildė šachmatų meistro normą.

**Helsinky, Studentų komandinė** se p-bėse pirmoji vieta šiemet atiteks Sovietų komandai; JAV komanda, matosi, bus antroji vietoj, priešaky čekų, bulgarų, vokiečių ir kt. Praeitais metais JAV komanda, Leningrade, laimėjo pirmą vietą, įveikusi Sovietus ir kitus.

**Fischerio - Reshevskio matčas** rodo santykį 2:2, sužaistą N. Yorke. Penktoji partija, kuri žaidžiama Los Angeles mieste, nutraukta Fischerio persvaroj.

**Kanados šachmatų pirmenybės** įvyks rugpjūčio 27 - rugsėjo 6 dd. Brockville. Jose dalyvaus buv. Lietuvos ir Kanados meistris P. Vaitonis iš Hamiltono, kuris šiemet įspūdingai laimėjo Ontario pirmenybes, sudorijos meistrus Vranesieci, Theodorovičių ir kitus.

### CHIDREN BOARDED

**LICENSED BOARDING HOME FOR CHILDREN**  
 IN PRIVATELY OWNED HOME  
 Catholics welcomed. Sleep in or out  
 OL 3-4213

Catholics welcome — in privately owned home in Brooklyn, N. Y. —

**CARE FOR CHILDREN**  
 by day — \$15 week. Inquire: Mrs. Cheek, 1665 Union St., Brooklyn, PR 8-6900

Catholics Welcome at **BROCK ACADEMY** Newark, New Jersey  
 Nursery and Elementary Grades. Will Board Children over 4 Reasonable prices — MA 2-9185

### BUSS. OPORTUNITY MOTELS

**JERSEY COAST — 33 ROOMS**  
 Priced to sell — Most Popular Most Beautiful Motel—Well known Seashore Resort — Fabulous Construction — Appealing to Best Clientele — Principals only. Aquilina — 125 Vine St. Pittston, Pa.

### OIL & HEAT

P. J. SHERRY

For Heat's Sake, Call Him — Boiler Maintenance. 24 Hr. Service. Cleaning. Chamber work. Monthly Service. Flues installed. Incinerator repairing. Special consideration to religious institutions. 84 Pell Place, Bronx 64, N. Y. TT 5-1691 or LUdlow 3-2822.

### AIR CONDITIONING

**AIR — TEMP REFRIGERATION, IN-REFRIGERATION, AIR-CONDITIONING—ICE MACHINES SERVICE CONTRACTS**  
 Special consideration given to religious institutions.  
 1202 Myrtle Avenue, BROOKLYN, N. Y.  
 Telephone: GLenmore 5-4177

### TV and RADIO

**Summer Special D. H. TELEVISION**  
 Free — your Table Radio repaired  
 Free — With each Television Bench Job — Get Both Repaired— Pay only for Television Repair All Work Guaranteed  
 583 E. 163rd St. at 3rd Ave., Bronx, N. Y.  
 DA 3-8598

### HEIGHTS RADIO — TV SERVICE

855 Summit Ave., Jersey City 7, New Jersey  
 Radio, Television, Hi-Fi, Stereo, P. A. Amplifier, Tape Recorder, Phonograph and Automatic Record Charge Service. Service in: Arlington - Lyndhurst- Kearny - Harrison - Elizabeth - Hillside - Irvington - Newark - and Vicinities  
 Special Consideration Given to Religious Groups.  
 E. B. NOWICKI PROP.  
 Call SW 5-2414

### NURS. HOME

**MENDHAM REST HOME.** Home-like atmosphere, personal care, private and semi-private room, dining or tray service, TV, spacious grounds, village home, stores and churches nearby; State approved & licensed. Mrs. B. Havas, Prop. — German speaking. 12 West Main St., Mendham, N. J., LI 3-7425

### O'PRAY'S MANOR

Catskill, N.Y.—JU 8-7746. Catholic Home, Nurse on Premises. Provide Room, Board for Elderly Retired People. \$35 w/ky, \$125 monthly. Tray service if desired. — N.Y.C. phone after 6 p.m. FL 9-9736 or write R.D. #2, Gilboa, New York.

### NURSING SCHOOLS

**THE PINES NURSERY & KINDERGARTEN**  
 Betty Pines, Director, B.A., M. A. (ED.)  
 • Registration Limited • Licensed Teachers • Transportation • Accredited School • Monthly Parent Teacher Meetings • Nurse on Premises. For an Appointment Please Telephone LI 4-0415  
 108-49 70th Avenue • Forest Hills, New York.

### NURSING HOME

Liberty Nursing Home—1543 East New York Ave. B'klyn.; reg. pharmacist; providing reg. nursing supervision for aged/infirmed. Near O. L. of Loretta & Presentation churches. Spec. diets, recreat. therapy. Let us help you lighten your burden with our understanding care. Low weekly - monthly rates. EV 5-0304.

### SUMMER CAMPS

**WENOKA PARK CAMPS**  
 Weahqua-Weanada. Boys-Girls. Ages — 6-16. 2 wks.—\$95; 4 wks.—\$180; 8 wks. \$350. 55 mi. W. of N.Y.C. Jenney Jump Mts., N. Jersey. Doctor, nurse, experienced staff. Spring-fed lake. Land and water sports, Riding. Cabins, tents; hot and cold showers. Brochure P. O. Box 388, Johnsonburg, N.J. Director: A. F. Barzda. Garden 5-3424; Kilmer 5-0311.

### REST HOMES

**HUNTING LANE REST HOME** for Convalescents & Retired People. 2 blocks from center of East Hampton Village; supervised by registered nurse. Special diet, transportation arranged. 29 Hunting Lane, East Hampton, L. I.; EA 4-0470.

### MOTELS

**PETERSEN'S COLONIAL MOTEL**  
 210 ARNOLD AVE. POINT PLEASANT BEACH, N.J.  
 Modern Family Units—Efficiencies and Kitchens—Located in Residential District—One Long Block from Beach and Boardwalk. Special consideration given to religious groups. Phone: TWInbrook 9-2394.

### KA-JAX MOTEL

Newburgh, New York  
 19 Units - fully Air-Conditioned - Room Phones - Heated Pool - Free TV - 11 1/2 acres - Lawn games - Picnic Area - Spacious Rooms — "Exclusive but not Expensive"  
 914 JO 2-7700

### NEW Oceana Motel

"NOTHING FINER"  
 • 33 UNITS  
 • FREE TV IN ROOMS  
 • LARGE SUNDECK  
 • FREE PARKING  
 SEaside PK 9-1489  
 Blvd. & Carteret Ave., Rt. #35 SEASIDE HEIGHTS, N. J.

### RESTAURANTS

Excellent Food Served in Beautiful Country Atmosphere at reasonable prices. Special consideration given to religious groups. Short distance to Graymoor — ALPINE INN — Shrub Oak, New York; Phone 914-LA 8-9815 — Win Winter, Prop.

### C. CIMARRON

and save time and traveling to the East's authentic Western Ranch. Featuring expert beginner instruction. Breakfast, Picnics & Moonlight trail rides. Games on Horseback, ev'g clambakes. Swimming, Boating, Tennis. For information: Putnam Valley 17, N. Y. C. Tel. LO 2-7777.

### FOOD AT IT'S VERY BEST GREYSTONE MANSION INN

Served in an atmosphere of natural beauty. Reasonable prices. Special consideration to religious groups. Fort Montgomery, N. Y. 914-HI 6-8197

### RAINBOW RESTAURANT

Albany Post Rd., Ossining; Wilson 1-9721. — Danish-American Cuisine, Smorgasbord Sat. & Sun., Broiled Lobster, Spec. T-Bone Steak, Luncheon - Cocktails - Din. Popular prices. Air-Cond., ample parking. Special consideration to religious groups.

### DOCK CEDAR INN

Route #17, Tuxedo Park, N. Y. Delicious Food, Steaks, Chops, Specialties, Served in an atmosphere of elegance surrounded by nature's beauty. Special consideration given to religious groups. 914-EL 1-2249.

### For the Finest Dine at the Good Old NEW CAMPUS Restaurant — 106 West 32nd Street — PE 6-4121

Under New Management. Proprietors: Louis Gazza & Philip Mercali. Special consideration given to religious groups. Free Parking after 6 P.M. Diners Club Member.

### TY KOON RESTAURANT

545 Gramatan Ave. Mt. Vernon, N. Y. Authentic Chinese Food. Pleasant atmosphere - Lunch, Dinner, Cocktails - Out-going Orders - Special consideration to religious groups. MO 4-5146

### WESTBURY MANOR

Jericho Tpke., Westbury, N. Y. Tel. Edgewood 3-7117. Your Host — Erich Gruenther. Now Under New Management. Lunch served daily from 12:30 - 3 P.M.; Dinner: from 5 P.M. Sunday Dinner from noon. Closed Tues. Continental Cuisine. Special consideration given to religious groups.

### GRIPSHOLM RESTAURANT, Inc.

324 East 57th St., New York 22, N.Y. Finest SWEDISH SMORGASBORD Luncheon-Cocktails-Dinner Special consideration given to Religious Groups  
 Air Cooled PL 9-6260

### STAGE HOUSE INN

Excellent Cuisine  
 Luncheon — Dinner — Cocktails  
 366 Park Ave.  
 SCOTCH PLAINS, N. J.  
 Open Every Day — Closed Tuesday  
 Parking Facilities  
 Special Consideration Given To Religious Groups  
 Tel.: 322 - 4224

### BOULDERBERG STEAK HOUSE

Tomkins Cove, New York  
 Good Food at Reasonable prices served in Beautiful Country Surroundings — With Special Consideration given to Religious Groups.  
 914 — ST 6-8733

### THE PADDOCK SUPPER CLUB & RESTAURANT, Monticello, N. Y.

Hrs. noon — 3 A.M., closed Wed. Chinese, American cooking. Bar. Semi-la carte. Lunch, dinner entrees, steak or lobster dinner; pick your lobster from the tank. Special consideration to religious groups. Phone 914 MO 2065.

### BOLLA'S RESTAURANT

Route 52 Carmel, N. Y.  
 The Excellence of the Food is surpassed only by the Beauty of the Surroundings — Special Consideration Given to Religious Groups.  
 914 — CA 5-9897

### EDWARDS' KITTLE HOUSE

Lawrence Farms East Mt. Kisco, N. Y.  
 Bar — Cocktail Terrace — Table D'Hotel — Lunch — Dinner — Steaks — Chops — Roast Beef — Sea Food — Varied Menu — Beautiful Colonial House — Also Loggings. Special Consideration Given to Religious Groups.  
 914 — MO 6-8044

### ARTHUR MAISEL'S RESTAURANT

979 Central Park Ave. SCARSDALE, N. Y.  
 A Family Restaurant Serving complete Dinners Starting at \$2.75 Special Consideration Given To Religious Groups  
 GR 2-4114

### DUTCHESS MANOR

COLD SPRING ROAD BEACON — NEW YORK  
 Continental Cooking Specialties Trout — Cornish hen — Veal Parmigiana  
 Splendid view overlooking Hudson  
 AIR-CONDITIONED  
 Special consideration given to Religious groups  
 PHONE 831-9747  
 if busy 831-9777

### RESTAURANTS

#### CHESTERBROOK RESTAURANT

Crompond Road Peekskill — New York  
 Continental Cooking — Air Conditioned—Bar—Specialty Prime Ribs Organ Dinner Music—Open fireplace—Special consideration given to Religious groups.  
 914-Peekskill 7-9790

#### NICK BENI'S ANCHOR INN

785 Main St., Poughkepsie, N. Y. Air conditioned - Bar - Table - Hotel - Lunch - Dinner - Specialties - Roast Beef - Steaks - Lobsters — Special consideration given to religious groups. — 914 - GL 4-8800.

### EXCURSIONS

**SPECIAL EXCURSIONS**  
 Via Delux Motor Coach  
 GRAYMOOR EVERY SUNDAY \$4.00 plus tax.

### ROUND TRIP

Leaves from 8:45 to 9:15 A.M. PORT AUTHORITY TERMINAL Eighth Ave. and 41st St., N.Y.C. Window 17 BR 9-1000



**RUOSIAME LIETUVISKAS VESTUVES. SALES PARENGIMAMS IR SUSIRINKIMAMS NEMOKAMAI.**  
 Tel. MU 3-2928  
 VACYS STEPONIS

## BANGA TELEVISION

34-23 FULTON STREET BROOKLYN 8, N. Y.  
**NAUDOKITES PROGA!**

- Fedders (geriausios rūšies) oro vėsintuval. Zemiau sezono kainos
  - 40% nuolaitos vokiškiems Blaupunkt radio bei stereo HI-FI aparatams
  - Dideli atpiginimai aukščiausiai įvertintoms Admiral ir Motorola 23 inčių televizijoms, bei stereo HI-FI
- Nemokamai dovanos su kiekvienu pirkiniu  
 Televizijos, HI-FI bei vokiškų aparatų taisyimas atliekamas RCA kvalifikuoto techniko  
 Darbo valandos: kasdien iki 7 val. vak.; penktad. iki 9 val. vak.

## ROMAN FUNERAL CHAPEL

**LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS**  
 CHARLES J. RAMANAUSKAS  
 1113 Mt. Vernon St. Philadelphia 23, Pa.  
 POplar 5-4110

## CARROL FUNERAL HOME, Inc.

**PETRAS KARALIUS, savininkas**  
 LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS IR BALZAMUOTOJAS  
 74 Providence Street WORCESTER, MASS  
 PL 4-6757 PL 4-1165

## LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS, jaunas ir puikus lietuvis

— naujose patalpose — skausmo valandoje suteikia puikų patarnavimą  
**Edward A. Zigas FUNERAL HOME**  
 540 East Street, New Britain, Conn.  
 Tel.: BA 9-2242 — 9-9336  
 Aptarnauja NEW BRITAIN, WATERBURY ir HARTFORD, Conn

## REPUBLIC Liquor Store, Inc.,

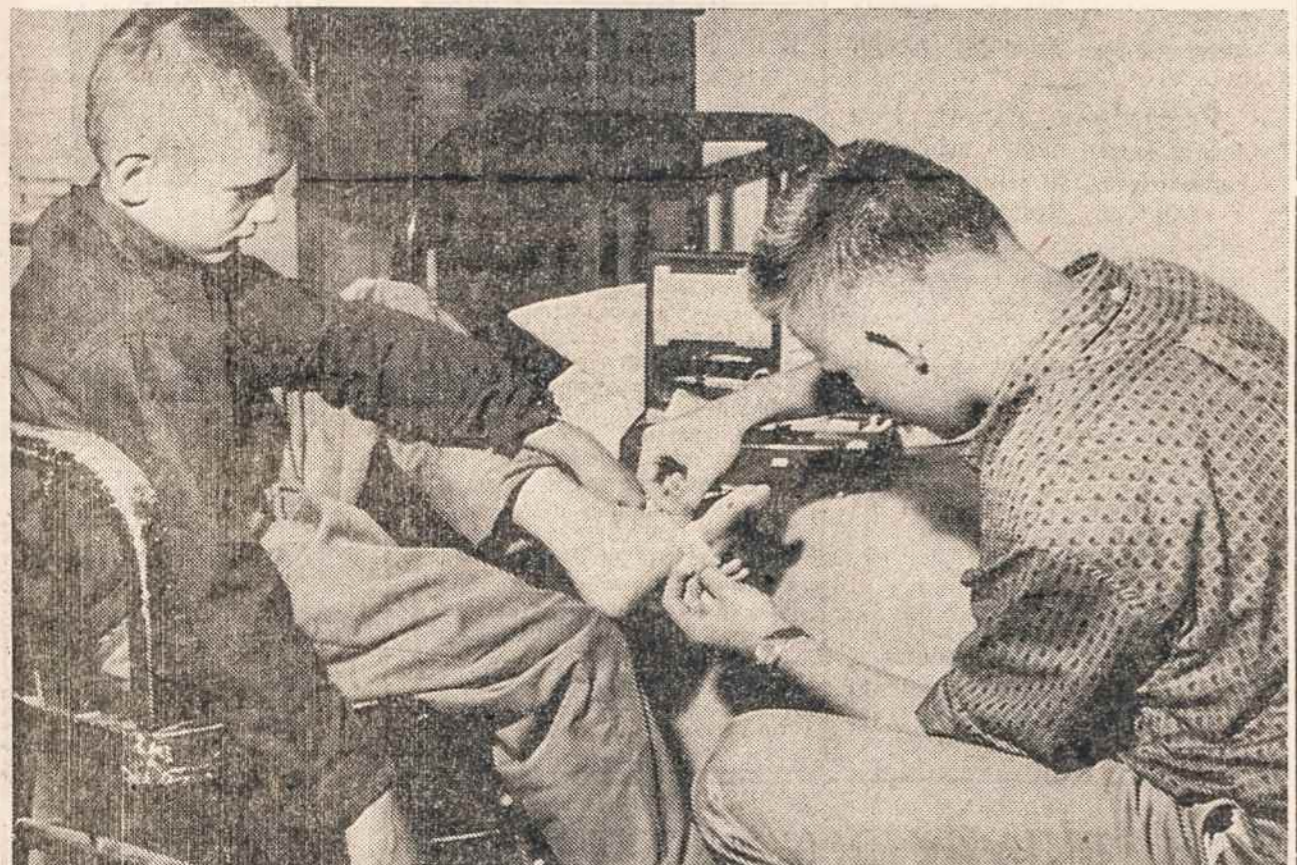
322 Union Ave. Brooklyn 11, N. Y.  
 Tel.: EV 7-2089  
**JURGIS J. JOKUBAITIS, Manager**  
 Didelis pasirinkimas įvairių vynų, degtinių, konjakų, midų šventėms bei kitokioms progoms

## HOLY LIGHT

BAŽNYTINIŲ ŽVAKIŲ DIRBTUVĖ  
 RELIGIOUS CANDLES OF EVERY DESCRIPTION  
 Sav. B. KUČINSKAS  
 35 So. 8th Street . . . . . Brooklyn 11, N. Y.  
 Evergreen 7-2155 Resid. Illinois 8-7118

## Namų pardavimo bei apdraudimo reikalais kreipkitės

**INSURANCE - REAL ESTATE**  
**JOHN ORMAN AGENCY**  
 110-04 Jamaica Avenue Richmond Hill 18, N. Y.  
 Tel. Virginia 6-1800



PAKELEIVJ PRIGLAUSK, LIGONJ PAGYDYK... Iš berniuku stovyklos Kennebunkporte, Me. Ten visi traukiame rugpjūčio 6 į tėvų pranciškonų pikniką (žiūr. skelb. 2 pusl.).

### BETTER LIVING WITH HOME IMPROVEMENTS. BUILDERS YOU CAN TRUST TO IMPROVE YOUR HOME — ARBOR BUILDERS ARE SPECIALISTS IN NEW ADD-ONS: DENS, BASEMENTS, EXTENSIONS, GARAGES, ATTIC, DORMERS, BATHROOMS, MIRACLE KITCHENS, PATIOS, FLORIDA ROOMS, OFFICES, STORES.

**ARBOR BUILDS - ANYTHING ANY-WHERE ANY-TIME**  
 Special consideration given to religious institutions  
 NO CASH NEEDED UP TO 7 YEARS TO PAY

## ARBOR BUILDERS, INC.

1870 HEMPSTEAD TURNPIKE, EAST MEADOW, L. I., N. Y.  
 Phone IV 5-4466 24 hours Daily and Sunday

## PRAY FOR PEACE

"God Will It"—Motto of Saint Joan of Arc. Share in the Masses and prayers of "THE FRIENDS OF SAINT JOAN OF ARC" General intention — "A Lasting Peace". A daily prayer... a daily sacrifice for the general intention and for the intentions of all members enroll today. Send for your Medal and Prayer to: Friends of Saint Joan of Arc, Hershey, Pa.

Name \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_  
 Your Intentions \_\_\_\_\_

### LAWN MAINT.

LAWN MAINTENANCE IS OUR SPECIALTY. MODERN METHODS ECONOMICAL PRICES. SPECIAL CONSIDERATION GIVEN TO RELIGIOUS INSTITUTIONS.  
 AN 6-2497

### FIRE EQUIP.

**WESCO FIRE EQUIPMENT** and Service  
 121 Wildey Street, Tarrytown, N.Y. Sales and Service on all types of approved Fire Extinguishers. Special consideration given to religious institutions. Telephone ME 1-5555.

Trašu — Medžių pūskimo — Piktžolių — Vabalų ir žiogų Kontrolė

**General Spray Service**  
 HI 5-2151  
 14-39 156. STR. Beechhurst, N. Y.

# DARBININKAS

## NEW YORKO NAUJENOS

Kun. Kazimieras Dobrovolskis iš Romos liepos 27, lydimas kun. Vytauto Bitino, lankėsi Darbininko redakcijoje. Grįš į Romą rugsėjo mėn. Ten jis yra šv. Kazimiero kolegijos ūkio administratorius.

Novena į šv. Oną Angelų Karalienės par. bažnyčioje buvo baigta liepos 26, mišiomis, kurias aukojo parapijos klebonas kun. J. Aleksiusas, asistavo tėvas Petras Baniūnas, O. F. M. ir kun. V. Pikturna. Žmonių buvo pilna bažnyčia. Po pamaldų ir palaiminimo bei šv. Onos relikvijų pagarbinimo buvo bendri pusryčiai parapijos salėje. Surengė Amžinojo Rožančiaus draugija. Dalyvavo apie 100 asmenų.

Antanas Vaičiulaitis, Aidų redaktorius, su šeima atostogas praleidęs dr. Juozo ir Aleksandro Kazickų vasaros rezidencijoje East Hampton, L. I., N.Y., liepos 28 grįžo į Washingtoną, kur dirba Amerikos Balse.

Prof. J. Brazaitis, Darbininko redaktorius, nuo rugpiūčio 1 išvyko atostogų. Šiam savaitgalyje jis išskrido į Chicago, kur dalyvauja Lietuvių Fronto Bičiulių stovykloje.

Jonas Subačius, gvy. Richmond Hill, N. Y., sukūrė Kristaus statulą 9 pėdų aukščio. Statula pastatyta Rego Park, N. Y., Prisiškėlimo bažnyčios didžiamajame altoriuje.

Darbininko spaudos kioskas rugpiūčio 6 veikia Kennebunkporte, Me., pas Tėvus Pranciškonus, ir J. Stuko radijo pikniko lenkų parke, Jamaica, N. Y.

Kioske bus galima gauti visos lietuviškos knygos bei plokštelės. Ta pačia proga bus galima užsimokėti Darbininko prenumeratą ir užsisakyti laikraštį papiginta kaina. Iki šių metų pabaigos — 2 dol., 1961 ir 1962 metams 7 dol. Vieneriems metams (12 mėn.) 5 dol.

Į "Lietuvos Atsiminimų" radijo didžiulį, jubilėjinį pikniką, rugpiūčio 6 specialiu autobusu atvažiuoja visas Philadelphiaus tautinis lietuvių ansamblis. Piknikas bus Jamaica Polish National Parke, 108 Ave. ir Sutphin Blvd., Jamaica, L.I., N.Y. Pradžią — 1 val. popiet. Programa — 4 val. Dalyvaus "Rūtos" radijo dainos ansamblis ir šokėjų grupė. Nuo 5 val. popiet, šokiams gros Ted Maksymowicz radijo orkestras. Maloniai visus kviečia Jokūbas J. Stukas.

Juozas ir Ona Ginkai atostogauja Swan Lake, N. Y., iš kur Darbininkui atsiuntė sveikinimus.

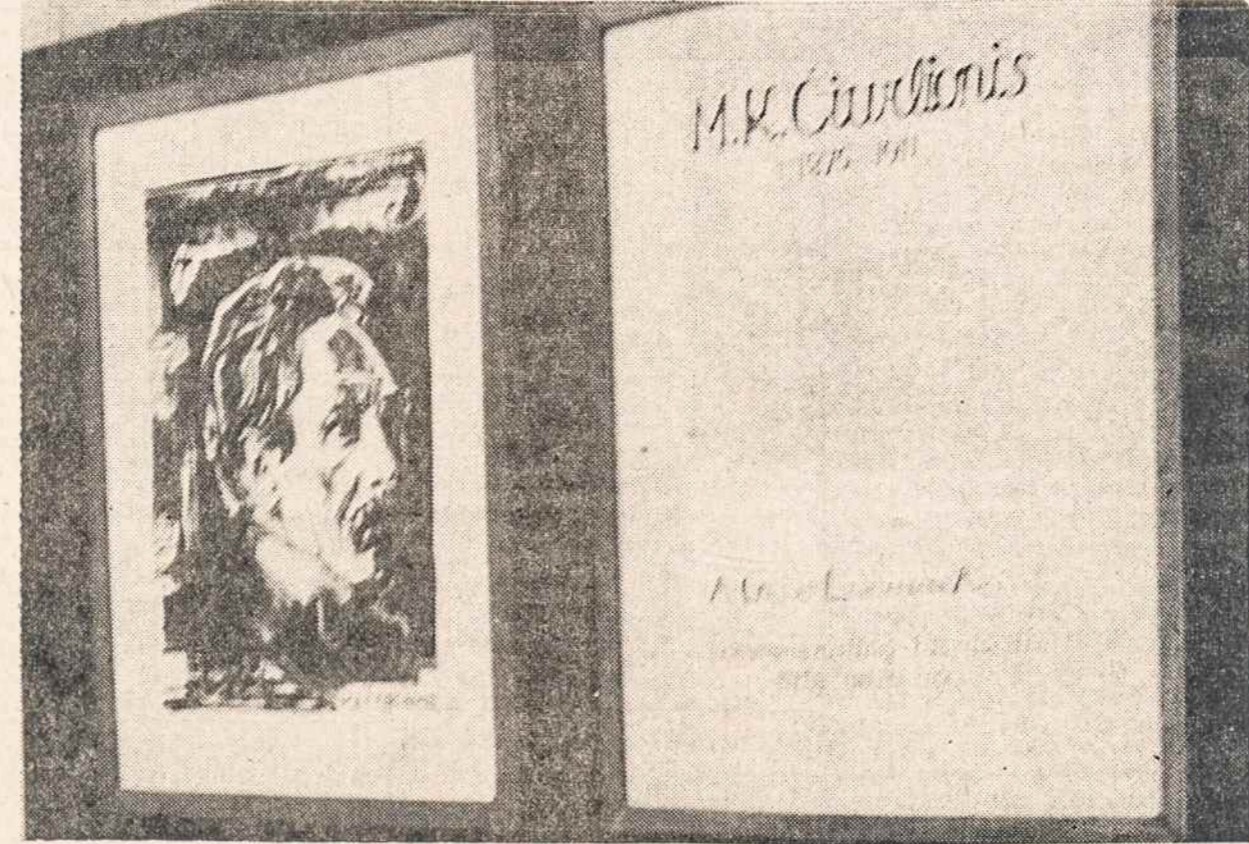
Antanas Vasaitis su žmona Jadvyga, grįždamas iš savo atostogų, kurias praleido N. Anglijoje, lankėsi Darbininko redakcijoje. A. Vasaitis dirba miškų departamente Washingtone.

Kun. L. Jankus, Balfio reikalų vedėjas, atostogas praleido Virginijoje, iš kur Darbininkui atsiuntė sveikinimus.



Ilona Marija Makauskytė birželio 5 sėkmingai baigė Mt. St. Joseph College prie Cincinnati, Ohio, įgydama BA laipsnį. Tarnybą gavo Merck and Co. vaistų ir chemikalų fabrike, Rahway, N. J., ir liepos 5 pradėjo dirbti.

Dirbanti moteris ieško Woodhavene arba Richmond Hill buto — vieno arba dviejų kambarių su virtuve ir vonia. Skambinti vakarais tarp 7 ir 9 val. MI 2-1879.



M. K. CIURLIONIO. jo 50 metų mirties sukaktuvėse, paveikslų, muzikos kūrinių ir laiškų paroda surengta New Yorko viešojoje bibliotekoje (42 St. ir 5th Ave.). Paroda bus iki rugsėjo 7. Nuotrauka V. Maželio.

## ČIURLIONIO PARODA NEW YORKE

Šiuo metu New Yorko Public Library prie 5 Ave. vyksta dailininko - muziko Mykalojaus Konstantino Čiurlionio paroda, surengta jo 50 metų mirties sukaktūrai paminėti. Paroda surengė bibliotekos slavistikos skyrius, talkinant Aleksui Rannit, kuris Čiurlionio kūrybą gerai pažįsta ir yra parašęs prancūziškai jo monografiją. Paroda vyksta antrame aukšte prie 223 kambario. Atidara iki spalio 1 d.

Visi M. K. Čiurlionio kūriniai yra Kaune jo vardo galerijoje. Ilgą laiką sovietai jų neleido rodyti viešumon, tik paskutiniaisiais metais jis vėl minimas, kūrinių reprodukcijos skelbiamos spaudoje. New Yorko pa-

rodoje išstatyta svarbesniųjų kūrinių spalvotos ir nespalvotos reprodukcijos: Pavasario sonata, Zvaigždžių sonata, Rex, Zalčių sonata ir kt., jo muzikos kūrinių, literatūra apie Čiurlionį, laiškai ir t.t.

Parodą trumpai prisiminė New York Times liepos 16 numeryje, plačiau aprašė rusų meno kritikas V. Savališin "Novoje Ruskoje Slovo" laikraštyje liepos 13.

Našlė moteris su dešimties metų berniuku ieško dviejų su puse ar trijų kambarių buto Woodhavene, Jamaica ar Cypress Hills rajonuose, arti katalikų bažnyčios. Paskambinti telefonu IL 9-0502 vakarais po 7 val.

Lake Hotel, Asbury Park, N. J. Atsilus orui, per pastarąsias dvi savaites įvyko 3 suvažiavimai. Liepos 22 moterų klubas iš Newarko, vadovaujamas J. Trečiokienės, surengė metinę išvyką ir pietus. Dalyvavo virš 50 moterų. Liepos 23 vyko rytų apygardos tautininkų suvažiavimas. Dalyvavo apie 70 asmenų. Liepos 29 Newarko lietuvių demokratų klubas išskylavo taip pat Lake Hotel. Rugpiūčio 5, šeštadienį, vakare, be Alg. Kačanausko vadovaujamos muzikos, bus ir programa, kurią išpildys smuikininkas Katzas, Rūtos ansamblio solistai Liudas Stukas ir Vacys Baranauskas.

J. Lieponis, kuris sėkmingai vadovauja didelėm baldų krautuvėm 3207 So. Halsted ir 6211 So. Western Ave., Chicago, Ill. apmokėjo ne tik sau Darbininko metinę prenumeratą, bet ir 5 skaitantiems Darbininką: H. Guirerri, Plymouth, Pa., F. Kazokas, W. Pakutka, Scranton, Pa. Ch. Andušis, New York ir Seselei Antonijai, Wilmington, Del. Už gražų palaikymą mūsų laikraščio dėkoja Darbininko Administracija

rodėje išstatyta svarbesniųjų kūrinių spalvotos ir nespalvotos reprodukcijos: Pavasario sonata, Zvaigždžių sonata, Rex, Zalčių sonata ir kt., jo muzikos kūrinių, literatūra apie Čiurlionį, laiškai ir t.t.

Parodą trumpai prisiminė New York Times liepos 16 numeryje, plačiau aprašė rusų meno kritikas V. Savališin "Novoje Ruskoje Slovo" laikraštyje liepos 13.

Našlė moteris su dešimties metų berniuku ieško dviejų su puse ar trijų kambarių buto Woodhavene, Jamaica ar Cypress Hills rajonuose, arti katalikų bažnyčios. Paskambinti telefonu IL 9-0502 vakarais po 7 val.

Lake Hotel, Asbury Park, N. J. Atsilus orui, per pastarąsias dvi savaites įvyko 3 suvažiavimai. Liepos 22 moterų klubas iš Newarko, vadovaujamas J. Trečiokienės, surengė metinę išvyką ir pietus. Dalyvavo virš 50 moterų. Liepos 23 vyko rytų apygardos tautininkų suvažiavimas. Dalyvavo apie 70 asmenų. Liepos 29 Newarko lietuvių demokratų klubas išskylavo taip pat Lake Hotel. Rugpiūčio 5, šeštadienį, vakare, be Alg. Kačanausko vadovaujamos muzikos, bus ir programa, kurią išpildys smuikininkas Katzas, Rūtos ansamblio solistai Liudas Stukas ir Vacys Baranauskas.

J. Lieponis, kuris sėkmingai vadovauja didelėm baldų krautuvėm 3207 So. Halsted ir 6211 So. Western Ave., Chicago, Ill. apmokėjo ne tik sau Darbininko metinę prenumeratą, bet ir 5 skaitantiems Darbininką: H. Guirerri, Plymouth, Pa., F. Kazokas, W. Pakutka, Scranton, Pa. Ch. Andušis, New York ir Seselei Antonijai, Wilmington, Del. Už gražų palaikymą mūsų laikraščio dėkoja Darbininko Administracija

J. Lieponis, kuris sėkmingai vadovauja didelėm baldų krautuvėm 3207 So. Halsted ir 6211 So. Western Ave., Chicago, Ill. apmokėjo ne tik sau Darbininko metinę prenumeratą, bet ir 5 skaitantiems Darbininką: H. Guirerri, Plymouth, Pa., F. Kazokas, W. Pakutka, Scranton, Pa. Ch. Andušis, New York ir Seselei Antonijai, Wilmington, Del. Už gražų palaikymą mūsų laikraščio dėkoja Darbininko Administracija

## A + A JURGIS ZERUOLIS

Jurgis Žeruoelis mirė liepos 21, palaidotas liepos 24 iš Apreiškimo parapijos bažnyčios šv. Jono kapinėse šalia kun. A. Miluko. Laidotuvių gedulingas pamaldas atliko jo giminaitis kun. J. Bacevičius iš North Dakota. Liko žmona Marijona ir duktė Darata. Velionis buvo veiklus siuvėjų unijoje. Joje kurį laiką pirmininkavo savo dirbtuvės unijos skyriui. Be to, pats buvo siuvėjų kontraktoriaus. Uoliai reikėsi vyčių 41 kuopos darbe, organizavo susirinkimus, pobūvius, vaidinimus. Daugelį metų buvo lietuvių darbininkų klubo pirmininku Brooklyne. Uoliai kovojo prieš komunistinę įtaką savo aplinkumoje.

Gailisi lietuviai netekę uoliaus darbuotojo, žmona vyro, o vienturtė dukrelė tėvo. Teilsisi Ramybėje.

P.J.M.

Išnuomojamas kambarys su virtuve moteriai arba vyrui. Kreiptis telefonu: HY 8-8571.

Išnuomojamas kambarys. Galima naudotis visais patogumais. Teirautis po 5v. MI 7-4898.

Parduodamas Cypress Hills dviejų seimų namas, naujai atremontuotas, su šiltu vandeniu ir apšildymu. Butai turi 4 šviešius kambarius. Pirkėjas tuoj gali apsigyventi laisvame bute. Kreiptis TA 7-6355.

Išnuomojamas 5 kambarių butas su apšildymu ir karštu vandeniu ir su modernia virtuve suaugusiems Woodhavene rajone. Teirautis nuo 5 v. v., šeštadieniais ir sekmadieniais visą dieną. Tel. AX 6-8635.

Išnuomojamas Ridgevoodo sekcijoje gražus apartamentas iš 5 kambarių su šiltu vandeniu ir apšildymu. Kreiptis HY 7-1899.

## BOSTONO ŽINIOS

Tėvų pranciškonų vienuolyno sodyboje Kennebunkporte, Me., rugpiūčio 6 į lietuvių dieną — pikniką iš Boston vyksta šv. Petro parapijos choras, vadovaujamas komp. Jeronimo Kačinsko, ir tautinių šokių grupė, vedama O. Ivaškienės. Autobusai nuo piliečių klubo išvažiuos 7:30 val. ryte. Kelionei bilietus galima gauti O. Ivaškienės baldų krautuvėje, pas V. Brazauską ir pas N. Grabijolienę.

Parapijos koplyčiai prie E. 7 St. mūrinami nauji laiptai ir cementuojamas takas jėjimui. Remontu rūpinasi ir išlaidas padengia Karolis Jankūnavičius.

James Strigūnas paaukojo parapijai 500 dol. savo žmonos Sofijos atminimui. Taipogi Vaitkūnų šeima paaukojo 200 dol. savo tėvelio Vincento atminimui. Parapietė N. N. paaukojo bažnyčiai naują kieliką, kuri kun. P. Sakalys, lankydamasis Romoje, nupirko, o vysk. V. Brizgys parvežė Bostonan.

Stepono ir Valentino Minkų radijo piknikas bus Romovos parke Brockton, Mass. Programa, kaip ir kas metai, yra įvairi ir įdomi. Dalyvaus tautinių šokių grupė, vadovaujama Onos Ivaškienės, airių tautinių šokių šokėjai, magikas Johnny Sisson ir k. Šokiams gros Ferdinando Smito orkestras. Valso ir tango geriausi šokėjai bus apdovanoti Emily Ruplis Mc Cormack, Jr. skirtomis dovanomis. Pikniko dalyvius ir programą filmuos Romas Sležas iš Hyde Park, Mass. Autobusai į pikniką išeis iš Cambridge nuo lietuvių klubo (823 Main St.) 1 val. popiet, o iš So. Bostono nuo piliečių klubo 1:30 val. popiet.

Geriausiai pailsėti per karščius "AUDRONEJE" pas dr. Ed. Jansoną, 87 East Bay Rd., Osterville, Cape Cod, Mass., GA 8-8425.

KUR ATOSTOGAUTI? — LUSIAI ir VEITAI nuoširdžiai kviečia atvykti į gražųjį CAPE COD ir atostogas praleisti jų puosnioje

MEŠKOS VILOJE ar jaukiame MĖSKIUKO vasarnamyje. Šeiminiškai užtikrina • Gražią ir ramią aplinką • Erdvius, patogius ir jaukius kambarius • Gerą ir sveiką iki soties maistą • Malonų patarnavimą • Pavarėlius su programėmėmis vaikams ir k.

Pliažai prie Golfo srovės siūdomo Atlanto: MONUMENT BEACH, pasiekiamas per 5 minutes pėsčiomis; SILVER BEACH, gražiausias Cape Cod per 10 minučių automobiliu. Vasarotojus be automobilį nuveža ir parveža savininkai. Sezono pradžia birželio 17 d. Kreiptis: S. M. LUŠYS Vila "Mėška", 42 Beach St. Monument Beach, Cape Cod, Mass. Tel.: Buzzards Bay Plaza 9-3251

Didžiausias pasirinkimas New Yorko VOKIŠKU Hi-Fi GRUNDIG • BLAUPUNKT SABA • TELEFUNKEN

Nuolaidos ORO VESINTUVAM

Vokiečių Meistrų patarnavimas German Hi-Fi Center 1574 3rd Avenue (88 Street) N. Y. City — AT 9-6609

WILLIAM J. DRAKE — DRAGŪNAS ADVOKATAS

84 - 14 Jamaica Ave. Woodhaven 21, N.Y. Tel.: Hickory 1-5220

C. A. Voket - Vokietaitis ADVOKATAS

41 - 40 74th St. Jackson Heights, N. Y. Tel. NEWton 9-6620

Stephen Bredes, Jr. ADVOKATAS

37 Sheridan Avenue Brooklyn 8, N. Y. Tel. APplegate 7-7083

A. ANDRIUSKEVICIUS LAIKRODININKAS - JUVELYRAS

Auksas, Sidabras, Deimantai Laikrodžiai

485 GRAND STREET Brooklyn 11, N.Y. EV 4-2318

LAIDOJIMO DIREKTORIAI

Tel. EVergreen 7-4335

STEPHEN AROMISKIS (ARMAKAUSKAS) Graborius-Balsamuotojas MODERNIŠKA KOPLYCIA

423 METROPOLITAN AVE. BROOKLYN, N. Y.

Tel. STagg 2-5043

Matthew P. Ballas (BIELIAUSKAS) FUNERAL HOME

M. P. BALLAS — Directorius ALB. BALTRONAS - BALTON — Reikalų Vedėjas

660 GRAND STREET BROOKLYN, N. Y. NOTARY PUBLIC

EVergreen 8-9770

Joseph Garszva GRABORIUS BALSAMUOTOJAS

231 BEDFORD AVE. Brooklyn, N. Y.

J. B. SHALINS - Šalinskas LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

84-02 JAMAICA AVE. (prie Forest Parkway Station) WOODHAVEN, N. Y.

Suteikiam garbingas laidotuves Koplyčios nemokamai visose miesto dalyse; veikia ventilacija

Tel. VIRginia 7-4499

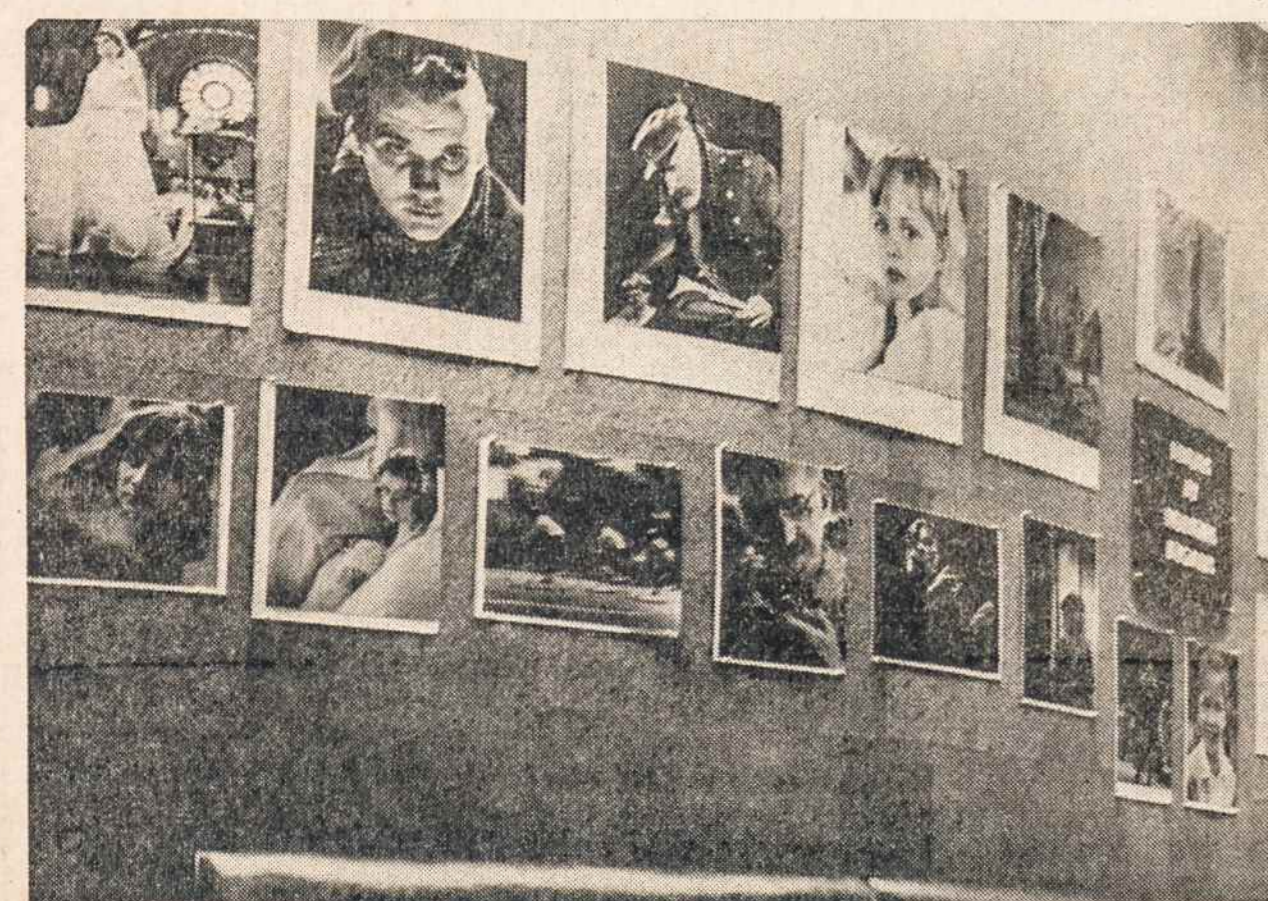
VAITKUS FUNERAL HOME

197 WEBSTER Ave. PRANAS WAITKUS LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS ir BALSAMUOTOJAS

Cambridge, Mass. NOTARY PUBLIC

Patarnavimas dieną ir naktį! Naujai moderniška koplyčia šermentimis dykai. Aptarnauja Cambridge ir Bostono kolonijas žemiausiomis kainomis. Kainos tos pačios ir į kitus miestus.

Reikale šaukite: Tel. TR 6-6434



VYTAUTO MAZELIO nuotraukų parodoje, kuri vyko liepos mėnesį "Parents" žurnalo galerijoje New Yorke.

## Sekmadienį, 1961 RUGPIŪČIO (August) 6

visi keliai veda į metinį

"LIETUVOS ATSIMINIMŲ" RADIOJO ir "RŪTOS"

# PIKNIKA

Didžiojo New Yorko lietuviams

## Jamaica Polish National Hall & Park

108-11 Sutphin Boulevard, Jamaica, L.I., N.Y.

Gražus parkas, moderni salė, patogus privažiavimas; Veiks gausus gėrimų ir užkandžių bufetas

Programoje: "Rūtos" ansamblio choras ir Tautinių šokių grupė; Šokimo varžybos Lietuviškos sutartinės

PIKNIKO PRADŽIA — 1 val. p.p.; SOKIAI nuo 5 iki 10 val.; PROGRAMA 4 val. p.p.

PIKNIKAS ĮVYKS BETKOKIAM ORUI ESANT

Įėjimas — \$1.00, ir 25¢ už ženkluką ir N. Y. miesto pramogų taksus

Nuoširdžiai kviečiame! — JOKUBAS J. STUKAS, Direkt.

## ŠVENTO JURGIO PARAPIJOS

# METINIS PIKNIKAS

ĮVYKS

1961, Rugpiūčio - August 13, sekmadienį

Polish National Home — 108-11 Sutphin Blvd., Jamaica, N. Y.

SOKIAMS GROS GERAS ORKESTRAS

Įvairumai - Dovanos - Rinkimai parapijos Karališkos šeimos

Pikniko pradžia 1 val.

Sokiai 5 val. popiet.

Važiuoti Jamaica linijos traukiniu iki Sutphin Boulevard stoties, o iš ten važiuoti autobusu arba eiti pėsčiomis kelis blokus. • MALONIAI PRASOME ATSLANKYTI